





# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Nuestra Ciudad

### Cumpleaños

AYER cumplió años la Sinfónica. Creo que nueve. A esa edad una criatura tiene ya, sin duda, un buen aire de cosa hecha, y deja, en cierto modo, de prometer. Ya es. Por lo menos, están a la vista todas sus posibilidades.

Una revista, o un papel diario, a los nueve años, deja atrás una montaña de papel. Y una Sinfónica, una Orquesta Sinfónica, ¿qué deja? Creo que no hace falta mostrarlo al público, a quienes asisten a los conciertos. Ese gran público, de ahora, que comenzó por una casta exquisita minoría, es, justamente la obra de la Orquesta Sinfónica — que ha tenido a Ekitaj Ahn, esforzado y entusiasta, por encima de todas las críticas, fuerte en la dirección — en la cúspide de esos nueve años que quedan atrás, pura historia, una pequeña montaña de programas, de conciertos...

Lo que importa, naturalmente, es el hoy de la Orquesta y su labor en Palma, su presencia benefactora, su participación constante, desde el punto de vista musical, en los avatares culturales ciudadanos.

No seamos cícaros ni, a fuer de exigentes, llevemos las cosas hasta extremos lamentables de vacanería en el aplauso. El cronista, de corazón, piensa que es mucho más, constantemente, lo que se puede alabar de nuestra Sinfónica que lo que se le puede criticar. Y, a la hora de la verdad, el futuro de la Orquesta está, de veras, en manos de todos, en manos de la generosidad de unos y otros.

Y, molts d'anys i bonst!

Juan Bonet

## BANCO DE LOS POBRES

BLANCA Y PURA, COMO LA NIEVE. — LA SENSIBILIDAD DE UN

HOMBRE HELADO. — PRENDAS DE ABRIGO. — MIRE USTED POR

DONDE, SEÑOR MIO. — "EL CASO POSADA"

Y pues la nieve es blanca, y pura, vamos a hablar de Primeras Comuniones. Hay tela corta para ello y es la que nosotros quisiéramos. Zapatos, para muchas leguas de camino, que son las que nosotros pedimos. No lo hacemos a ciegas, sino a experiencias, que colaboradores nuestros son algunos tenderos metidos en camisas de once varas y zapateros que tienen un arsenal de tragaleguas. Vestidos de Primera Comunión confeccionados llegan pocos a nuestro "Banco". Ni zapatitos blancos. Se suelen guardar y conservar en los hogares como prenda y recuerdo del día más feliz del cristiano. Por esto nos decidimos a pedir piezas o retales de tela blanca, tules y zapatos blancos. Con la tijera haríamos el reparto de los vestidos y de los velos y tendríamos a mano, para los pies, los zapatos. Es una limosna blanca y pura la que os pedimos, como la nieve, para el mejor día de la primavera de la vida. Estamos seguros de que alguien responderá a nuestro llamamiento y hasta señalaríamos con el dedo al tendero. Pero antes de dar las gracias, aguardemos a recibir las prendas.

"Radio para todos", atención: Las 88'15 pesetas que recogió con su mano helada nuestro "hombre de las nieves", que desde el escaparate de la calle de María Curie pidió limosna a los transeúntes para los pobres de la siguiente simpática manera: 50 pesetas a dos padres de familia, que según acreditaban certificados médicos, precisaban "Pelar gón" para dos niños enfermos. Y el resto se distribuyó, a razón de 13'50 pesetas, entre tres obreros parados.

Hoy hemos recibido un abrigo de caballero y unas katiuskas de señora.

Repetimos el S.O.S. de ayer por el medicamento "Temían".

Mire usted por dónde, señor nuestro, vivaz, enjuto y con lentes, que lleva usted una lanza de caridad en el corazón, hemos aprovechado, aventando de telas la caja de nuestro "Banco", las tres papeletas de a peseta de la Lotería Nacional premiadas en la pedrea. Sirvieron para abono de un recibo de "Gas y Electricidad".

De un momento a otro esperamos que alguien se interese por "el caso de Posada". A los que coleccionan nuestras crónicas les advertimos que la necesi-

dad fue denunciada en la edición de ayer, jueves. Todos los detalles del caso obran en nuestro poder.

COJUELO

### ¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Chicas casaderas, conocemos vuestra constante preocupación por el "libertador", que llaman las alemanas al novio, y os vamos a brindar una de esas ideas que las patriotas de la princesa Margarita llaman "wenderful". Se trata de lo siguiente:

Las solteras albionas, que son las inglesas, han tratado de sacar ventaja de ese día de regalo que es el 29 de febrero de cada año bisesto, instaurando la costumbre de declararse a sus pretendidos, sean o no sus pretendidos, como dándoles a entender que han estado cuatro años aguardándolos y que no están dispuestas a permanecer en el "pollitón", que dicen las andaluzas, cuatro años más. Os recomendamos, solteras mallorquinas, que adoptéis la costumbre de las inglesas, aprovechando la coyuntura de este bisesto, pues de no hacerlo así tal y como se han puesto de caras los hombres y las subsistencias...

—María Luisa, cuántas veces ha estado a punto de declararse José Luis? ¿Estás dispuesta a aguantarle su tartajeo cuatro años más?...

Pues el próximo día 29 toma pluma y papel y escribe:

—Mi querido José Luis: Casada...

JORGE ANDREU ALCOVER

## CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Barceló-Truyol

En el altar mayor de la Iglesia de San Francisco de esta ciudad, tuvo lugar el pasado martes día 14 del actual, el matrimonial enlace de la bella señorita Magdalena Tuyol Tuyol con don Bartolomé Barceló Amer, Inspector veterinario de Campanet y de Búger.

A los acordes de la marcha nupcial, la novia, entró en el templo del brazo de su padre don Bartolomé, propietario, haciéndolo el novio acompañada de su madre doña Magdalena.

Apadrinaron a los contrayentes sus padres D. Bartolomé Tuyol y doña Francisca Tuyol por la novia y don Antonio Barceló Sansó, industrial, y doña Magdalena Amer por el novio.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. Padre Bartolomé Nicolau, Provincial de la Orden Franciscana, quien antes de la iniciación de la ceremonia...

LAVADORAS ALLEGRO. 1.473 Pts.

dirigió a los nuevos contrayentes sentida plática, dando así mismo lectura a un telegrama de la Secretaría del Vaticano a los contrayentes impartiendo la bendición Papal a los mismos.

Actuaron de testigos por parte del novio, don Bartolomé Fullana, Jefe Local del Movimiento; don Juan Tortella, Alcalde de Campanet; don Jaime Mir Capó y don Jaime Bonnin Forteza, Inspectores veterinarios de Inca. Por parte de la novia, don Antonio Cánaves Fiol, propietario; don Jaime Estelrich, médico; don Miguel Tuyol Seguí, industrial; don José Morro Ripoll, industrial.

Coincidiendo con la fecha del acto, recibió por primera vez el Pan de los Angeles, la niña Fran-

Elite Calzado selecto Tous Ferrer, 3

cisca Tuyol, hermana de la contrayente, celebrando también en dicho día las bodas de plata, los padres de la novia.

Después de la ceremonia, todos los invitados fueron gentilmente obsequiados con una comida en los amplios salones del Hotel España.

Reciban los nuevos desposados, así como todos los demás familiares, nuestros mas cordiales parabienes.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª Rosa Juliá Garí

VIUDA DE MORA

Que falleció ayer a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Apolonia, Juan (ausente), Catalina, Rosa, María, Antonia y Bartolomé; hijos políticos Bartolomé Ripoll (Policia Montada), Gabriel Castell, Antonio Munar (Mayordomo Diputación), Isabel Ramis, Tomás Romaguera y Luis Fiol Coll, nietos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: General Goded (Diputación).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencia: en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Francisco Ferrer Mari

Que falleció ayer en nuestra ciudad a los 91 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus hijos Vicente, María, Francisco, Pablo y Antonio; hijas políticas; hijo político; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que tendrá lugar mañana, sábado, a las 11 horas, en la Iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez.

Casa mortuoria: Calle Antillón, 18, 1.ª, 1.ª. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

## El Subsecretario de Trabajo visitó la Escuela Virgen de Lluch

### Y las industrias mas características de la isla

En el día de ayer el Excmo. señor Subsecretario de Trabajo, don Ambrosio López Giménez, visitó las empresas mas características de la isla, entre ellas la de industrias de Perlas Imitación S. A., en Manacor y la de Rafia de Pollensa, del señor Siquier.

En todas ellas el señor López Giménez departió con los empresarios y trabajadores, conociendo los problemas mas importantes de los mismos y prometiendo interesarse por ellos.

A última hora de la tarde visitó la Escuela de Formación Profesional "Virgen de Lluch", donde fué recibido por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez; Vice-secretario de Ordenación Social, presidentes de Secciones Sociales, Letrados asesores, Patronato de la Escuela de Formación Profesional y antiguos alumnos de la misma.

Después de recorrer detenidamente los diferentes talleres, en el salón-biblioteca le dió las gracias por la visita el Delegado Provincial de Sindicatos, quien después de reiterar la adhesión de

los trabajadores de Baleares al Caudillo y al Ministerio de Trabajo, se refirió al aumento de salarios anunciado por el Ministro de Trabajo, señor Girón.

El Excmo. señor Subsecretario, contestó agradeciendo las palabras del Delegado Provincial de

Sindicatos y reiteró la promesa de aumento de salarios, sin concretar fecha ni cuantía, por ser cuestión aún en estudio en el Ministerio para lograr el ajuste necesario.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

## DIETARIO

SANTORAL

San Alejo de Falconeri.

El Sol sale a las 7'7.

Se pone a las 17'51.

La Luna sale a las 17'51.

Se pone a las 23'59.

RADIO INCA

Programa para hoy

A las 12'30: Apertura. 12'33.—

Angelus. 12'35: Lectura del programa.— 12'37: Canciones napolitanas. — 13: Onda informativa. 13'05: Editoriales de Prensa

13'10: Mensaje de amistad. — 13'30: Fragmentos de La Blanca Doble. 14: Hora exacta.— 14'02: La última información. — 14'10: Interpretaciones de Juanita Reina

14'28: Parte meteorológico. — 14'30: Radio Nacional — 14'45: Mensaje de Amistad. 15: Emisión literaria. 15'10: Reflejos del mundo. "Arco Iris". — 15'30: Cierre.

A las 20'30: Apertura. 20'03: Angelus. 20'05: Lectura del programa. 20'30: Santoral para mañana. — 20'35: Ritmos variados. 21: Hora exacta. 21'03: Mensaje de amistad. 21'30: Resumen del día a través de la Prensa. — 22: Radio Nacional. 22'15: Grabaciones flamencas. 22'30: Poesía en las ondas. Cierre.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

1430 kc.—5 kw

9: Santo Rosario.—12'30: Servicio Meteorológico.—12'33: "La mujer en la historia". — 12'45: La isla prohibida.—13'10: Boletín del radioyente.—13'30: Solicitados.—14'15: Mantovani y su orquesta.— 14'30: Radio Nacional.—14'45: Información local.— 14'50: "La fiesta de San Antón". — 15'15: "Paredes de cristal". — 15'30: Agrupación Vocal de Cámara de Valencia.—15'45: Solicitados.—16: "No hay plazos para el amor". — 16'25: Ana María González.— 16'45: "¡Aquí Washington!".—17'15: Música ligera. — 17'45: "Dos hombres buenos". — 18'05: E. Caruso y B. Gigli (romanzas).—18'15: Boletín del radioyente.—18'45: Concierto para piano y orquesta (Grieg).—19'30: "Soñando con música".—19'45: "Dinero para dos". — 20: "Diego Valor". — 20'15: Solicitados. — 20'45: Carmen Cavallero al piano con orquesta.—21: "Pares o noes" (retransmisión desde Madrid)

21'30: Ensaladilla deportiva de actualidad, por Lorenzo Ripoll.— 22: Radio Nacional. — 22'15: T. Goby y V. de los Angeles.—22'30: "Dejaron su huella".—23: "Festival de la Pascua rusa (Rimsky K.)"—23'30: "La quiniela de la alegría".—23'30: Cierre.

## El tiempo

ESTADO GENERAL

Lluvias en el S. de la Península y N. de Africa. Nuboso en el resto de la Península y Baleares. Vientos flojos del NE. en Baleares.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental a 18 h.

Nubosidad a distintos niveles. Lluvias en la zona S. de Baleares y Se. de la Península que afectan débilmente a las islas.

Vientos moderados del E. Marejada.

Observaciones

Presión: 753,8.

Tendencia de la misma: bajando.

Temperatura del aire: 4,6.

Humedad relativa: 62 %

Estado del cielo: casi despejado.

Dirección del viento: NNE. a 4 kms.

Temperatura máxima 9,4 a las 10,20.

Id. mínima —3,5 a las 01'30.

Insolación 4 h. 15 m.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Antich Gil, Colón 46; Barceló, Consulado 6; Cano, A. Luis Salvador 91; Caubet, C. Solelo 145; Coll Adrover, General Mola, 34; Forteza-Rey, P. Cuarterla 19; Llobera, Pl. Santa Eulalia 1; Llorens, Call de'n Rebassa; Mercadal, H. de Manacor 222; Mulet, Pl. Serralta 4; Oliver, Aragón, 240; Sbert Rullán, Pl. Progreso 1; Tarongí, San Miguel 93.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Pieras, Galera 9 (esquina calle Hostoles).

MERCADO

En Lluchmayor.

CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 236.

## VOZ del movimiento

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Por el presente, se convoca a todos los criadores de periquitos a la Asamblea General, que tendrá lugar en el salón de actos de esta C. N. S. (Avenida Alejandro Rosselló, 103), el próximo domingo día 19 de los ctes a las 10 horas, con el fin de tratar de la constitución del Grupo.

SINDICATO PROVINCIAL DE ALIMENTACION

GRUPO FABRICANTES DE CHOCOLATES  
Por la presente se recuerda a todos los señores fabricantes de chocolates, la obligación ineludible de suprimir los regalos a partir del día 1.º de Marzo próximo, según acuerdo tomado en el seno de este Sindicato Provincial de Alimentación, de acuerdo con la legislación vigente.—EL JEFE DEL SINDICATO.

### ¡¡PRESTAMOS!!

CON GARANTIA DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS  
INTERES ANUAL 4% POR CIENTO

AMPLIO PLAZO DE AMORTIZACION  
Préstamos para la construcción de fincas urbanas, transformación en regadío y mejoras en rústicas  
SOLICITE FOLLETOS INFORMACION Y ESTUDIOS GRATUITOS  
Expónganos su caso; su visita no le compromete  
RAPIDA TRAMITACION

DOGOCA Y HERGON, S. L.

Avenida de José Antonio 55 —: Teléfono 225130 —: Madrid  
NFCFSITAMOS AGENTES



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

EDITORIAL

Otra vez las microviviendas

El día en que los periodistas de la localidad nos decidamos a leerlos será cuando dejaremos de dar como iniciativa propia la reiteración ajena. Esto lo decidimos a propósito del editorial, "Refugio de invierno", de nuestro estimado colega "Diario de Mallorca", que trata con aspavientos de urgencia un tema que hace ya tiempo, en forma reiterada y en lamentable soledad, fué estudiado desde las columnas de este diario. Su "refugio" es, ni más ni menos, que nuestra antigua, manoseada, llevada y traída "microvivienda".

El día en que los periodistas de la localidad nos decidamos a leerlos será cuando dejaremos de dar como iniciativa propia la reiteración ajena. Esto lo decidimos a propósito del editorial, "Refugio de invierno", de nuestro estimado colega "Diario de Mallorca", que trata con aspavientos de urgencia un tema que hace ya tiempo, en forma reiterada y en lamentable soledad, fué estudiado desde las columnas de este diario. Su "refugio" es, ni más ni menos, que nuestra antigua, manoseada, llevada y traída "microvivienda".

Ni las viviendas protegidas, ni las bonificables, ni las de renta reducida, resuelven los casos de urgencia, de "exposición a muerte por frío y por abandono", que nosotros tratamos siempre que nos ocupamos de microviviendas.

El asunto está tan en la conciencia de todos, altos y bajos, ricos y pobres, que estamos ciertos de que su solución económica la encontraríamos en el mismo corazón del pueblo, en una suscripción indirecta a través de entidades, asociaciones y comercios, en el plazo perentorio de unos meses, tal y como nosotros proyectamos y consta en la colección ejemplar de este periódico.

Nada más que el interés manifiesto —no solo el esotérico— de nuestras Corporaciones, que viniera en alabanza de la idea e instigara a la pública y popular colaboración, y su fuerte resonancia en todos los órganos de prensa local, con los que nos sentimos tan hermanados, proporcionarían la solución de ese terrible estado de necesidad, que aunque afecta a una mínima parte de nuestra población, no dejan de ser españoles como nosotros y hermanos en una misma fe que no los rehuye, sino que los hace preferentes en nuestros cuidados y en nuestro amor.

Lo que si lamentamos, es que tiempo atrás de cerca de dos años, en que nosotros, desde la sección del "Banco de los Pobres", iniciamos nuestra campaña de las microviviendas, hasta llegar a la formación de un Patronato para las mismas, que proyectó un plan económico, original y popular, en el que ya se habían interesado entidades, asociaciones y el comercio de la ciudad, se había hecho el ofrecimiento de solar y hasta habían constituido tema de una enmienda a la Conclusión Vivendas en la última Asamblea General Turística celebrada en Palma, nuestra iniciativa, que ahora es juzgada inaplazable, quedara congelada en el silencio de nuestros colegas.

Lo era ya en el tiempo de nosotros proponerla. Han transcurrido dos inviernos sin el necesario cobijo para familias censadas sin domicilio conocido o que lo tienen provisional, en cuevas de torrentes o en cocheros desatalladas. Nadie muere de frío, es verdad, se muere de congestión pulmonar, y siempre, del corazón, que deja de latir, pero la conciencia ciudadana no descansará tranquila mientras familias confiadas a su cuidado vivan en condiciones inhumanas.

CARTAS al DIRECTOR

La Residencia Sanitaria de «Son Durela», orgullo de España

Sr. Director del Periódico "BALEARES".

Muy señor mío: Escribo la presente carta, esperando verme complacido con su publicación en las columnas del periódico que usted tan dignamente dirige y que es vocero de nuestra ciudad.

A NADIE LE AMARGA UN DULCE

Durante nuestra Guerra de Liberación sufrí en primera línea quemaduras graves en las piernas, estando hospitalizado dos años.

Sin embargo, a pesar de ser tratado por los mejores especialistas y unas enfermeras que fueron el orgullo de nuestra Patria, en estos días tuve que sufrir intervención quirúrgica en la magnífica y nueva "Residencia Sanitaria" ubicada en "Son Durela". El motivo, pues, de la presente carta es para salir al paso de falsos rumores que han circulado por la ciudad referentes a esta "Residencia", y al mismo tiempo una expresión sincera y pública de agradecimiento hacia el servicio todo, desde la Dirección hasta el más humilde empleado, de la nueva Clínica.

Como he encabezado la carta, soy casi un "experto" en hospitales, y con franqueza he de decir que en ningún sitio hallé mejor servicio, mejor cocina y más simpatía y predisposición en médicos y enfermeras.

He comprobado en mis cuarenta días que acabo de estar en esta "Residencia Sanitaria", que el enfermo goza de todas las comodidades de nuestro siglo. Goza de un lugar privilegiado que le trae la alegría y goza de una satisfacción muy superior a todos los hospitales y residencias sanitarias que he vivido y visitado.

Indudablemente, la "Residencia Sanitaria" tendrá fallos para los que solo piensan para sí. Por ejemplo, el horario, para muchos es inconveniente. Pues bien, a estas horas de visita llegan a la Clínica los directos familiares del enfermo y no, como sucede en Mallorca, una ingente multitud que, más que visitar al enfermo, acuden a ermar tertulia y, por consecuencia, a molestar al hospitalizado.

Otro inconveniente es la distancia. La nueva línea de autobuses que he visitado este inconveniente y le ha dado una comodidad que en los primeros días no se tenían.

Por todo lo expuesto, he creído mi deber de ciudadano dar mi voz en estas columnas expresando lo que he visto y comprobado en estos cuarenta días de estancia en la "Residencia Sanitaria" y evitar el desasosiego de los que tengan que servirse algún día de ella.

MATEO PONS  
Habitaciones 110 y 119

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Juan Massanet; Coronel de la Guardia Civil, don Fidel Pérez López; Comandante del mismo Cuerpo, don Miguel Tormo Lobera; el Teniente Coronel Interventor, don Juan Heras González; y el Capitán de la Guardia Civil, don Ramón Tejado.

hoy es esperado el nuevo Gobernador Civil de la Provincia

En el avión correo de Madrid que aterriza en el aeropuerto de Son Bonet sobre las nueve de la noche, tiene anunciada su llegada a Palma en el día de hoy, el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil de la provincia, don Plácido Alvarez-Buylla y López-Villamil.

RELIGIOSAS

Sábado 18

San Simeón y Santa Bernardita de Subiróns.

Cuarenta Horas

Empiezan en San Jaime, a Ntra. Señora del Sagrado Corazón. Exposición a las 4 y media de la tarde. A las 7 y cuarto, Rosario, sermón cuaresmal por el Rdo. don Juan Roig y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San José.

En los PP. Capuchinos a las 7 y media, Rosario, Visita Espiritual a Ntra. Señora de Montserrat Salve y Virolay.

CONVENTO DE MARIA REPARADORA

Ejercicios espirituales para jóvenes empleadas de comercio, obreras, etc., dirigidos por el R. P. José Sbatzer, S. J., empezarán el lunes 20, a las 7 de la tarde.

Ayuntamiento

RECOMFENSA

Anteanoche y durante la conferencia pronunciada en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento por el escritor Camilo José Cela, la esposa de éste extravió un valioso broche, alhaja que fué hallada por un Ordenanza.

En la mañana de ayer el Abogado señor Pou se personó en el Ayuntamiento y en representación de la señora de Camilo José Cela, se hizo cargo de la joya, entregando al mismo tiempo un donativo de mil pesetas. Quinientas para don Andrés Pericás Cifre, que encontró dicho broche, y otras quinientas para los demás Ordenanzas de la Casa, como agradecimiento y en premio a una demostrada honradez.

HALLAZGO

En la Jefatura de la Policía Municipal de esta ciudad, darán razón de un reloj pulsera, de caballero que fué encontrado en la vía pública por don Miguel Vidal, Inspector de la Limpieza Pública.

ASOCIACION DE SAN VICENTE DE PAUL Conferencias de Caballeros

El próximo domingo, día 19, a las 8'30 de la mañana, tendrá lugar en la Capilla Particular del Convento de la Misión de esta Ciudad, la Misa de comunión correspondiente al Primer Domingo de Cuaresma. Acto seguido se celebrará la acostumbrada reunión general.

Gobierno Militar de Mallorca

Los Señores Jefes y Oficiales de la escala Activa y Suboficiales del Ejército de Tierra, en las Situaciones de "a las Ordenes del Excelentísimo Señor Ministro Disponibles Voluntarios y Disponibles", se personarán urgentemente en este Gobierno Militar los que no lo hayan efectuado, para la firma de la Hoja Anual del año 1955. —De Orden de S. E.— El Coronel Secretario.

DIGADOS UD. ALGO

ETTORE DINI, ha visitado la tumba de Alomar



La figura del veterano corredor ciclista italiano Ettore Dini es ya popular en Palma y en parte de nuestra isla.

Ettore Dini llegó hace unos días a Mallorca con el fin de cumplir una promesa: Depositar ante la tumba del que fué en vida un bravo corredor ciclista: Francisco Alomar.

—Conoció a Alomar, —nos dice— en el final de etapa de la Vuelta Ciclista a España, del pasado año, en Barcelona. Rpidamente le cobré afecto a tan simpático y valiente corredor. Pronto me sentí un gran admirador suyo. La noticia de su muerte me produjo una profunda pena y no dudé un momento en trasladarme a Barcelona para llorarle con los demás aficionados y amigos suyos. Asistí al funeral que se le dijo allí y acompañé su féretro hasta el barco. Fué entonces cuando prometí venir a Mallorca y depositar ante su tumba un ramo de flores.

—¿Cuándo fué usted a Sineu? —El pasado domingo. Un viaje terrible. La ride apenas si me permitía mantenerme sobre la bicicleta. Desde Inca a Sineu fué mucho peor. Salí de Palma a las 12'30 y llegué a destino a las 4 de la tarde.

—¿Le esperaba? —Sí, señor. Ante la Iglesia se hallaban los directivos de las sociedades ciclistas de la localidad, quienes me acompañaron a un bar para que me reconfortara. Luego nos trasladamos todos al cementerio donde se encontraba la madre de Alomar y otros familiares. Me emocioné.

—¿Luego? —Me colmaron de atenciones. Y fué para mí un orgullo el saber que era el primer extranjero que visitaba la tumba del incomparable corredor sineuense.

—¿Qué tal su estancia en Mallorca? —Magnífica. Esta tierra es entusiasta del ciclismo y se valora el esfuerzo que realizo y la gran empresa que me propongo, al dar la vuelta al mundo en bicicleta. He terido también la di ha de conocer y de hablar con Guillermo Timoner, ese gran Campeón del Mundo al que yo considero también un Campeón de deportistas. Es un ejemplo de caballerosidad y de gentileza.

Es humilde y eso le hace ser mucho más admirado.

—¿Qué proyectos son ahora los suyos? —Rodar toda la isla y luego nuevamente a la península de donde saldré para la Argentina y recorrer los Américos.

—¿Cuántos kilómetros lleva pedaleados hasta la fecha? —Exactamente 80 530. El día 19 de junio hará cinco años que empecé la vuelta al mundo.

Julio Verne la hizo en noventa días. No adelantamos las ciencias como canta Don Hilarión.

TIZAN

El ensanche de la calle de Calvo Sotelo

Sr. Director de "BALEARES".

Muy señor mío: Le ruego tenga a bien publicar en su muy digno diario que usted tan acertadamente dirige, el siguiente escrito:

Al final de la calle Monseñor Palmer, en la esquina del hotel Kursaal, se ha formado una calle que en ningún sitio hallé mejor servicio, mejor cocina y más simpatía y predisposición en médicos y enfermeras.

También quiero rogar a nuestras queridas Autoridades municipales, que en su proyecto de ensanche de la calle Calvo Sotelo, desde S'Alno Dolça hasta la plaza Gomila, se haya en cuenta hasta pasado "La Pedrera", pues la estrechez de la misma así lo exige y no hablemos del intenso tráfico que por ella discurre. Además, dicha obra no sería muy costosa para el erario municipal, pues la mayoría de edificios, que desde

Gomila hasta pasado la "Pedrera" están en su izquierda (espaldas al mar), fueron edificados varios metros más atrás que la antigua alineación, como si ya estuviera en proyecto ensanchar la carretera, por lo cual en la parte delantera de los mismos existen sólo inútiles o estériles terrazas, así como parterres y jardines, lo cual facilitaría su adquisición, sin perjudicar las fincas. A lo sumo habría unos seis edificios, alineados según la antigua anchura, los cuales serían necesarios derruirlos en varios metros, pero por la importancia de la obra que menciono, siendo pocas las casas afectadas, creo que sería oportuno estudiar el proyecto que señalo, para su rápida ejecución.

En cuanto al trozo de la carretera, a la altura de "La Pedrera", en una extensión de unos cincuenta metros, frente a "Los Pinos", creo que allí no hay problema, pues aquel trozo donde se inicia la bajada hacia los Astilleros Palma, supongo serán propiedad del Ayuntamiento, por lo cual, sólo se trata de ensanchar la parte correspondiente de la calle Calvo Sotelo.

Sin otro particular, con gracias anticipadas, quedo de usted atento y afmo. s. s.

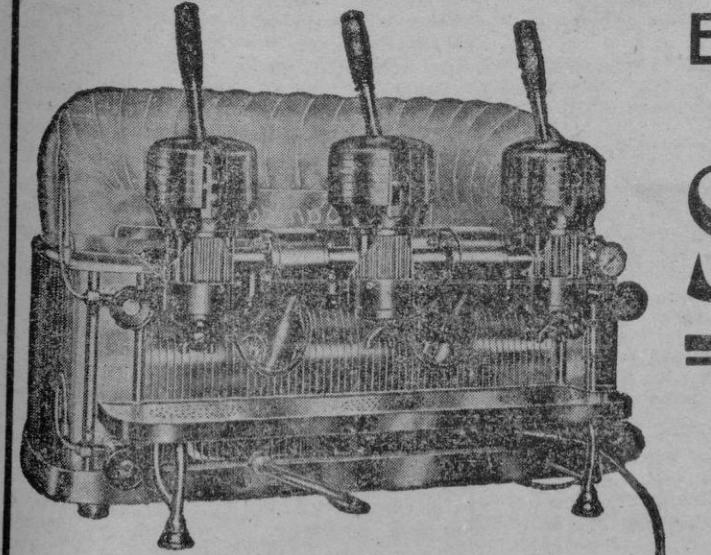
UN PALMESANO

ORACIONES. Santa Misa Año Litúrgico. Cantoral... Todo lo encontrarán en el Directorio Litúrgico editado por la Sección Semanaria

VIAJE - CRUCERO de SEMANA SANTA a Mallorca, Italia y Francia ORGANIZADO POR VIAJES MARSANS, S.A. en el magnífico trasatlántico de 22 000 toneladas "CABO DE HORNOS", de Ybarra y Cia. Visitando PALMA DE MALLORCA, GENOVA y MARSELLA Excursiones a MILAN, VENECIA, FLORENCIA, ROMA y PISA. Salida de Barcelona: 23 Marzo Regreso a Barcelona: 2 Abril Precios, incluida la excursión en Italia, desde Ptas. 3.850.- Información e inscripciones VIAJES MARSANS, S. A. Titulo n.º 1. Grupo A. Generalísimo Franco, 26 a 32 Teléfonos: 1633-6353

EN CALIDAD Y APARIENCIA no hay nada como SANTCARLO

¡¡Es lo mejor entre lo mejor!!



UNIVERSITARIO Tan importante como estudiar es tener la tranquilidad suficiente para lograr el máximo aprovechamiento. El infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia o por crisis en la economía familiar, merman esa tranquilidad. Seguro Escolar te protege.



# BELLEZA FEMENINA DE INTERES PARA LOS APICULTORES

## Villamor, el artista peluquero, nos habla de la moda en el peinado

### UN MAGNIFICO Y COMPLETO INSTITUTO DE BELLEZA EN PALMA



Villamor, el prestigioso peluquero de París, es sin duda alguna el hombre que ha dado más motivos de conversación a la mujer palmesana, en estos últimos tiempos. La inauguración de sus espléndidos salones de alta peluquería y belleza femenina, juntamente con las exhibiciones de peinados celebradas el pasado mes de Enero, ha hecho que nuestro elemento femenino haya dirigido su atención preferentemente hacia la moda del peinado.

Para informar a nuestras lectoras y presentar la personalidad profesional del señor Villamor, nos dirigimos a su encuentro en los salones de la Avenida Jaime III, donde lo encontramos en plena actividad. Unos minutos de espera que aprovechamos para admirar la espléndida instalación y decoración de estos magníficos salones, únicos en Palma, que revelan la suntuosidad y refinamientos más exquisitos.

Primeramente diremos que el señor Villamor, contrariamente a lo que muchos han supuesto, es español. Su afán de expansionismo lo llevó a trasladarse a París, donde muy pronto se destacó por su denudado arte lo que le valió ser propuesto para Director de la famosa casa de belleza Elisabeth Arden, ejerciendo este cargo hasta que decidió montar sus propios salones en los Campos Elíseos y más tarde sucesivos en Biarritz, San Juan de Luz y por último en Palma.

Actualmente es Presidente del Club Artístico de Peluqueros de París y Profesor permanente de las Escuelas de Arte del Peinado de la capital francesa.

—¿Qué podemos decir a nuestras lectoras, de la moda del peinado?

—La moda actual tiene muchas variantes pero una sola directriz: el pelo corto.

—Entonces, ¿el pelo largo...?

—La moda lo rechaza totalmente.

—¿Y usted como profesional...?

—También. Sin ánimo de entablar polémicas, creo que el pelo largo no favorece en absoluto a la mujer de hoy. Mucho se ha en-

salzado la cabellera de la mujer como su principal adorno, pero ahora vivimos otros tiempos. La mujer es más activa, más dada a los deportes y el pelo largo es un impedimento, además de presentar un aspecto deplorable la mayor parte de las veces, al verle guedejas que se escapan, mechones de pelo lacio, etc., dando la sensación de ser mujer poco cuidada para con su belleza natural. Todo esto puede evitarlo adoptando un peinado moderno, práctico e higiénico.

—El pelo corto favorece a todas las mujeres?

—A todas sin excepción. Les da un aspecto más juvenil, pero precisamente en esto radica el verdadero mérito del peluquero. Debe saber aconsejar lo que más pueda favorecerla.

—¿Y todas siguen estos consejos?

—Casi todas. Confían en nosotros y saben la responsabilidad que contraemos con ellas al convertirnos en creadores de su belleza.

—¿Ha lanzado usted alguna moda de peinado?

—El año 1945, en colaboración con Balenciaga que presentó un desfile de modelos de vestidos, exhibí un peinado que tuvo gran aceptación. Consistía en el pelo subido hacia lo alto de la cabeza y coronada con una gruesa trenza. Este modelo estaba inspirado en las "sardineras" o vendedoras de pescado de Santurce.

En 1953, y ya con pelo corto, presenté la "Corolle" que a semejanza de la flor tulipán tenía el nacimiento en la coronilla y el pelo proyectándose hacia los lados, frente y nuca.

En el año 1954 gané la Copa de París en competición internacional con el peinado que titulé "Sevillana". Obtuvo gran éxito y fue elegido como tema para lanzar la nueva línea "Fronda" que tanto ha popularizado la bella actriz cinematográfica Gina Lollobrigida.

—¿Satisfecho con sus salones de Palma?

—Completamente. Ahora marcho a París por unos pocos días para asistir a una reunión que celebramos periódicamente los peluqueros, pero muy pronto estaré de regreso para ampliar y mejorar determinados servicios.

—¿Puede decirnos en qué consistirán?

—Instalaré baños turcos, baños de parafina, masajes y rayos infrarrojos que se introducen en los tejidos y reducen las grasas; depilación por sistema eléctrico, a la cera y por bandas de goma adherentes; duchas especiales a determinada presión de agua también para combatir la gordura, todo esto dentro de lo más moderno y eficaz, servido por personal especializado y de mi mayor confianza. Otro de los detalles que pienso tener muy en cuenta es la instalación de dosificadores de

agua para eliminar la abundancia de cal que contiene.

—Un Instituto de Belleza sin falta de detalle. ¿Serán caros estos servicios?

—Todo lo contrario. Cuando se haya podido comprobar la calidad, la pulcritud y la garantía de nuestros trabajos se podrá juzgar la veracidad de mi afirmación.

—¿Es grata su labor desde el punto de vista profesional?

—Sintiendo verdadera vocación por el oficio, sí. Al tiempo que trabajamos vamos estudiando, pensando y así nacen las nuevas modas, las nuevas líneas y todas las perfecciones que luego aplicamos a la mujer para embellecerla. Toda mujer posee un encanto, pero muy raras veces se lo conoce o se lo sabe hacer resaltar, pero para eso estamos nosotros, para guiar, aconsejar y demostrarla como mejorar su aspecto.

Y ya lo saben nuestras lectoras. Palma cuenta con un verdadero y acreditado peluquero de señoras, un auténtico artista en su profesión, que ha venido aquí a abrir insospechados horizontes para aumentar, si cabe, la belleza de nuestras hermosas mallorquinas y al mismo tiempo para que podamos enorgullecernos de contar con unos salones de belleza únicos en su clase, que como antes dijimos, derrochan suntuosidad, distinción y elegancia.

MARTI

#### PRIMER CURSILLO DE ELECTROCARDIOGRAFIA

Organizado por la Academia Científico-Deontológica de los Smtos Médicos Cosme y Damán.

Ayer a las 7'30 de la tarde en el local de la Hermandad tuvo lugar la 10ª conferencia del Cursillo. Desarrolló el tema el doctor M. Manera versando sobre: Insuficiencia coronaria. — Infarto de miocardio. — Topografía de los infartos.

La conferencia amena y documentada mereció el aplauso del auditorio.

#### INDUSTRIAL COMERCIANTE

PROFESOR MERCANTIL, FUNCIONARIO PUBLICO, llevaria la contabilidad y administración de su negocio por las tardes. Teléfono 2294 Por las tardes.

Se ha podido leer en la Prensa de estos pasados días una noticia muy escueta, dando noticia de haber quedado constituido el "Subgrupo de Apicultura" encuadrado en el Sindicato Provincial de Ganadería.

Esta noticia, escuetsima en su expresión, merece un comentario por la importancia de su significado. La apicultura, para la que nuestras Islas gozan de condiciones óptimas, ha constituido siempre una actividad de desarrollo rudimentario vistas las posibilidades naturales para ella. Cada apicultor, y para esto escribe lo ha sido y sigue siendo, se ha sentido solo, a no ser que haya tenido algún vecino que se haya dedicado a la misma actividad. En el mejor de los casos, se ha llegado a formar una pequeña tertulia local. Pero siempre se ha notado la falta de una asistencia oficial. Y esto no puede achacarse a los elementos técnicos del ramo, sino que debe atribuirse a la inexistencia oficial y corporativa de los apicultores. Fueron siempre unidades aisladas, que nunca llegaron a formar unidad de orden superior.

De ahí puede deducirse la importancia de la noticia a que antes se ha hecho alusión. Agrupados podrá obtenerse los beneficios de la colaboración mutua, del intercambio de experiencias, de conocimientos, de opiniones. Y, lo que es más importante aun que este contacto de unos con otros, dar fe a la existencia de un grupo de apicultores que en un momento dado podrá solicitar y obtener el apoyo de los técnicos oficiales para cuanto esté por encima de los conocimientos corrientes, como es en casos de epidemias, etc. Otras muchas ventajas puede reportar esta agrupación, que sería ahora demasiado prolijo enumerar. Queda su desarrollo o exposición más detallada para mejor ocasión.

Entretanto, me permito tomar la iniciativa de invitar a cuantos apicultores sientan una verdadera afición para que dirijan al Sindicato Provincial de Ganadería, Subgrupo Apicultura, una nota con su nombre y domicilio. Así les podrán ser remitidas comunicaciones relativas a las iniciativas y desarrollo de la Organización, que, no es necesario decirlo, interesa a todos sea lo más nutrido posible.

Y para todos aquellos que no son apicultores, pero que por disponer de espacio, tiempo y afición han deseado serlo, pero no se decidieron a empezar, en muchos casos por no saber como hacerlo, vaya el anticipo de la noticia de que no están totalmente ausentes de la mente de los iniciadores de esta Agrupación. Esta habrá de ser un poderoso auxiliar a sus iniciativas y la puesta en práctica sus deseos. Entendase, pues, este llamamiento como dirigido a los prácticos y a aquellos que solamente son apicultores en proyecto. Para todos hay espacio en el reciente creado Subgrupo.

M. LLOBERA

### Lea «Baleares»

UNIVERSITARIO: Cualquiera duda, cualquier problema que puedas tener en relación con el Seguro Escolar, te lo resolverán en las oficinas de la Mutualidad o en las Delegaciones del Instituto Nacional de Previsión. Acude a ellas con toda confianza.

**Rialto-Moderno-Oriental**  
**HOY - EXITO**

JOHN'S  
ROBERT  
NEWTON  
DONALD  
SINDEN  
DIRECTOR  
MURIEL BOX

**EL VAGABUNDO DE LAS ISLAS**  
Tecnicolor

De complemento:  
**Lo que nunca muere (TOLERADO MENORES)**  
PROXIMO ESTRENO  
**CUANDO LA VIDA NACE**

**SALA BURAW**  
**LUNES**

SOFIA  
LOREN  
VIT TORIO  
DESICA  
RAP  
VALLONE

**EL SIGNO DE VENUS**  
DIRECTOR  
DINGRIS

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

**OPORTUNIDAD** vendo en San Agustín chalet de dos plantas, moderno, bien construido, buena vista, calefacción, garaje. Renta anual líquida 40.700 pts. Precio 425.000. DIAZ Agente Colegiado. San Miguel, 124. (29)

**VENDO** piso principal libre en Plaza San Antonio DIAZ Agente Colegiado. San Miguel, 124. (14)

**VENDO** casa semi-sencilla en sitio céntrico. Razón esta Administración. (10)

**CHALET** en Son Armadams. Dos plantas, todo confort, calefacción central, garaje y jardín. Vendo libre. ROSSELLO Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (23)

**VENDO** finca libre, compuesta de un espacio almacén y dos pisos grandes, con gran confort cerca Avenidas Informes: Beatriz de Pinós, 65, 1.º (23)

**SOLARES Y TERRENOS**  
SOLARES amplias facilidades pago Informes: M. Marqués, 62. Teléfono 6486 (10)

**SE VENDE** solar en Bonanova, espléndida situación. Informes, Sitja 37, E. (11)

**NINGUN** artículo usado para venderse según lo dispuesto en la Ley de venta de cosas muebles. Precio de 80 por ciento rebajado. (12)

**NO DUDE:** Pinturas acrílicas LINA/A Puro. Mejores, más baratas. INFORMES: RIA ISLERA HERRERA, 23. VENTAS MAYOR-DETALL. (16)

**PINTURAS PREPARADAS** ALFIF LINA/A PURO. Casa especializada. Garantizamos, callidos, óptimos colores. Ferrería, Droguería, JUAN RAMON SINDICATO, 47. (17)

**COMPRESORES** y materiales frigoríficos de todas las gamas, y marcas. Precios de fábrica. FRIC INDUSTRIAL. (15)

**TODOS** de todas clases. Variedad en tonos impermeabilizables. Almacenes Aragón Aragón, 33. Telet 3440. (14)

**VENDO** bidones nuevos de 25 y 50 litros. Informes: Telef. 4294, por la mañana. (14)

**UNA BICICLETA** de caballero y otra de señora. Buen uso. Económicas. Concepción, 67, 3.º derecha. (14)

**VENDO** estufa francesa "Deville" para carbón y leña. Esmaltada 60-40-30 cms. 450 pesetas. Alférez Cerdá, 32. (18)

**LIBROS** compro antiguos y modernos, pago máximo. Paso domicilio inclusive pueblos. LIBRERÍA DE LANCE, Olmos, 119. (16)

**ALQUILARIA** casa de 15 a 25 habitaciones, con o sin muebles, cerca Palma Deportiva". "Sevilla Informes". Mar. 9. (18)

**SEÑORA** escritora extranjera, necesita para trabajos pequeño despacho o departamento con calefacción. Muy tranquilo. Razón esta Administración. (17)

**BOLSA DE TRABAJO**  
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan un que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su colocación (Art. 5.º Ley de 10.2.1943). Las Inscripciones son obligadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**MOTOCICLETAS**  
VENDO moto Guzzi cc. 98, completamente equipada. Calle Jazmin, 17. Rafael Horas de 1 a 2. (16)

**AUTOMOVILES**  
MATRICULAS, traspasos automóviles, motos. Carnets conclusión. GFSIORIA RIVER Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carrió (14)

VENDO Citroen B-14 propio para camioneta. Pedro Alcántara Peña, 12. (10)

VENDO Buick 21 H. P. barato. Pedro A. Peña, 12. (10)

VENDO coche 8 HP. y varios coches más. Pedro A. Peña, 12. (12)

VENDO Renault 4-4 Tercera serie. Perfecto estado. General Goded, 37. (11)

**PERSONAL FEMENINO** de 14 años en adelante, necesita Calcetería Hispánica, calle Femenia 66 y Oficina Colocación. Buena retribución. Calefacción.

**PRECISO** montadores calefacción y lampistas sanitarios. Informes en esta Administración y Oficina Colocación. (14)

**SE NECESITA** muchacho repartidor de 15 a 18 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118, y Oficina de Colocación. (17)

**MAESTRO ALBAÑIL** de sea trabajo. Informes esta Administración. (10)

**APRENDIZ** de comercio de 14 a 15 años. Precisa. Informes Plaza Rosario 1 y Oficina Colocación Obrera. (18)

**SE NECESITA** 2.º maitre hablando inglés hotel 1.º Informes, teléfono 3845 de 11 a 12. Inútil sin referencias. (18)

**AUXILIAR** contabilidad, nociones mecanografía interesa señorita. Informes Aragón, 48 y Oficina de Colocación. (13)

**CERRAJERO** "primat" libre de quintas, buen oficial. Inútil si no domina soldadura autógena. Viñaza, 71. (15)

**NECESITAMOS** oficial primera forjador y un primerito o chapista. ISERN. Tomás Rullán, 19-23. (14)

**SE NECESITA** muchacho de 14 a 17 años para recados. Farmacia Canals y Oficina Colocación. (15)

**APRENDIZ** para sección cerrejería. Inútil sin certificado estudios. Viñaza, 71. (10)

**NECESITO** cocinera. Informes: Bar Tetuán, Peláez, 105. (10)

**SE NECESITAN** 2 oficiales ajuadores mecánicos. Informes: Oficina de Colocación y Talleres Matheu, Patronato Obrero, 28. (16)

**SE NECESITA** aprendiz 14-15 años. "Calzados Milán". Sindicato, 105. (10)

**FAMILIA CASTELLANA** admira huéspedes. Pensión. Héroes Manacor, 44, 2.º, 1.º. (10)

**HABITACIONES**  
ALQUILO dos habitaciones con baño, pensión completa o solo dormir. Precio económico. ALZINA, Jaime II, 32. (15)

**PERDIDAS**  
PERDIDA sombrerera conteniendo atuendos y útiles de trabajo de Roberto Blake. Gratificaré devolución Hotel Bahía. (15)

**SE NECESITA** aprendiz 14-15 años. "Calzados Milán". Sindicato, 105. (10)

**SE TRASPASA** (niresuelo propio despacho e negocio en calle San Miguel Informes: Telef. 1606 (14)

**SE TRASPASA** caseta. Informes, no 19, Mercado Santa Catalina. (10)

**TOMARIA** Peluquería señoras, vivienda, Palma Ofertas Francisco Huesca, Luna, 30. Sóller. (11)

**CEDO** primer piso céntrico. Sintax, 8, 1.º. Sección de la más bella del periódico. (10)

**MFCANOGRAFIA** al tacto Método y Reglamento propios de fama universal. Alcanza 1140 pulsaciones con ahorro de tiempo y dinero. ACADEMIA GAMI-NI. (21)

**OPOSICIONES** Ayuntamiento, preparación particular Oficial Administrativo Ayuntamiento. Brossa, 3, 2.º, 1.º. (11)

**LEA** miles de libros de auténtica calidad por módica cuota mensual. LIBRERÍA DE LANCE. Olmos, 119. (16)

**SE OFERTAN** Audiciones PHILIPS desde 1.500 pesetas. RISO-FERRA ROTINAS. (10)

**TALLER** de armazones. Hierros trabajados para Obras. C. Ruquet Juan Alcover, 122. Teléfono 1805. (14)

**PRESTANDOME** 15 mil pesetas garantizadas, proporciono en pleo tardes, o interés conveniente. Devolución mensual. Informes esta Administración. (17)

**EL MEDICAMENTO** extranjero que necesita, lo recibirá Vd. escribiendo a FARMACIA BOUCHARD (Almacén de Especialidades). Tánger. (16)



BALBAERES

LOTERIA NACIONAL
Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 15 de Febrero de 1956

Repeticiones nevasdas en Sóller
La incomunicación por carretera es total desde la tarde del viernes. La circulación de trenes fue deficitante el viernes, sábado y domingo



(De nuestro corresponsal, JOB) — Cuando aún en los montes que circundan la ciudad de Sóller se acumulaba una gruesa capa de nieve caída los días 3 y 4 (viernes y sábado de la semana anterior), descargó sobre el valle otra nevada de mucha mayor importancia durante los días 10, 11 y 12 (viernes, sábado y domingo últimos).

de, restableciéndose entonces la comunicación ferroviaria normal. Si no contamos con ferrocarril, la incomunicación de Sóller con el resto de la isla podría haberse prolongado muchos días a consecuencia de esa excepcional nevada. También el servicio de tranvías con el Puerto de Sóller ha sido muy precario en estos últimos días. Durante el domingo no circuló ningún tranvía más que a última hora de la tarde. Tampoco hay comunicación, aún el lunes, con los pueblos cercanos de Deyá, Biniriarix y Fornalutx.

Se han registrado temperaturas bajísimas, de siete grados bajo cero, durante el domingo. En este día la nieve que caía era completamente seca, y los mozalbetes se divertían dando volteretas por la nieve, sin mojarse ni que se humedecieran sus ropas. Algo inaudito e insólito entre nosotros. El domingo por la tarde en una función religiosa celebrada en la iglesia parroquial, se hicieron rogativas para pedir que cesen esas nevadas. La gente da por descontado que está completamente perdida la cosecha de habas y de almendras. También habrán sufrido mucho las hortalizas y los naranjales. En los olivares se teme que se hayan producido en abundancia los desgajos de ramas o no habrán podido sostener la pesada carga de nieve acumulada sobre las mismas.

Debido a la incomunicación en que estuvo Sóller el domingo, el equipo local de fútbol se vio imposibilitado de acudir al campo del Binisalem para el partido de campeonato. También hubo de suspenderse el partido de baloncesto que debía disputar en Sóller el Defensora y el Audax. El lunes, al escribir estas líneas el cielo está despejado. Los tranvías con el puerto circularán ya normalmente, y lo mismo ocurre en cuanto al servicio ferroviario con Palma. Es de esperar que el tiempo se mantenga al margen de nuevas inclemencias, no durará muchos días la actual incomunicación por carretera entre Sóller y el resto de Mallorca.

Table with columns for various lottery categories and winning numbers. Includes sections for 'Balbaeres' and 'Sóller'.

COSAS QUE PASAN
Una cosa que está pasando... de rosca es el asunto que de la calle Juan Seguí. Ese moun fe y desagradable que ha quedado.

ESPECTACULOS
Mercantil y Novedades: 'Bandera negra', en tecnicolor por Louis Hayward. De complementon 'La sensación de Broadway'. Teatro Principal: 'El capitán King', en cineмасcope.

FUTBOL JUVENIL
Este campeonato juvenil que organiza el Frente de Juventudes continúa disputándose después de un pequeño paréntesis por dificultades surgidas por el mal tiempo.

ALIANZA FRANCESA
Por no haberse recibido las pe...



NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

Tomaron posesión

(Viene de la primera página)  
como todos los Delegados y Secretarios Nacionales; Vieja Guardia; Guardia de Franco; Procuradores en Cortes; Gobernador Civil de Madrid; Presidente de la Diputación; Director General de Radio-difusión; Director del Instituto de Cultura Hispánica y muchas otras personalidades y jerarquías.

El Vicesecretario General del Movimiento, señor Romojaro, leyó el decreto de nombramiento y los Ministros entrante y saliente, en sus brevísimas palabras, agradecieron, el uno, la colaboración que había recibido, dando la bienvenida al señor Arrese, cuya personalidad exaltó, y expresando el entrante su deseo de recibir la asistencia y colaboración de todos en el deseo ferviente de servir a España y a Franco.—Cifra.

TOMA DE POSESION DE DON JESUS RUBIO

Madrid, 16.—A mediodía de hoy se ha celebrado la toma de posesión del nuevo Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio. El acto tuvo lugar en el Salón Goya del departamento y asistieron al mismo el Subsecretario, directores generales del Ministerio, Presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y numerosas personalidades.

DESPEDIDA DEL SR. RUIZ GIMENEZ

Don Joaquín Ruiz Giménez pronunció un discurso, en el que comenzó con palabras de gratitud, en primer término, para Su Excelencia el Jefe del Estado, que a lo largo de cuatro años le ha honrado con su confianza. Cesó en el puesto —dijo— con una intacta fidelidad a lo que representa y encarna el Movimiento Nacional y dentro de España y dentro de mi puesto de profesor universitario, procuraré seguir los ideales que él representa.

Mi gratitud también —añadió— a los compañeros de gobierno a los que agradezco plenamente su amistad. Agradeció igualmente la colaboración que le han prestado tanto el Subsecretario, como los directores generales, comisarios generales y funcionarios de la Casa.

Hemos procurado —añadió— distribuir con justicia lo que teníamos y nos vamos con la satisfacción de dejar en orden administrativo la Casa. De nuestra obra y de la rectitud de nuestra intención hablarán los hechos.

Con camisa azul —prosiguió diciendo— recorrí los campos de guerra de España y me siento fidelísimo a lo que la Falange entraña de afán de una España más limpia, más justa y más unida, (grandes aplausos). Por tanto, es una simple coincidencia el que se hayan producido dos relevos al mismo tiempo. Las preocupaciones de estos días están superadas, sobre todo porque Dios ha querido que la vida de un joven estudiante vaya salvándose, para que no pese sobre nosotros. Recordemos, a este respecto, el "Introtito" de la misa de hoy: "Arroja tu preocupación en el Señor y vive en la esperanza". (Grandes aplausos).

Añadió el Sr. Ruiz Giménez que quería expresar su alegría porque fuera Jesús Rubio el que ocupase el cargo. Representa la mente, la inteligencia y un corazón profundamente universitario. Y me alegra, que sea un catedrático, un falangista auténtico y de estirpe el que venga a este puesto.

Seguidamente y en medio de grandes aplausos, abrazó al nuevo ministro.

CONTESTACION DE DON JESUS RUBIO

A continuación hizo uso de la palabra don Jesús Rubio, quien comenzó diciendo que lo único que no entraba nuevo en la Casa era el ministro, y que desde el año 1939 lleva trabajando en la misma, primero como secretario de la universidad, después como sub-

No ha variado...

(Viene de la primera página)  
se trasladó a la clínica de la Concepción para visitar oficialmente al joven falangista herido Miguel Alvarez Pérez e interesarse por su estado. Le acompañaba el Ministro de Trabajo señor Girón.

También estuvo a visitar al herido a primera hora de la mañana don Joaquín Ruiz Giménez, que se despidió de los familiares como Ministro de Educación Nacional. — Cifra.

UN DOMADOR INDOMABLE

Ha huído de Rusia y los soviets no pueden convencerle para que vuelva

Munich (Alemania), 16.—Tres funcionarios soviéticos no consiguieron persuadir al artista de circo soviético, Victor Ilinski, para que regresase a la Rusia Soviética.

Ilinski, domador de 27 años, saltó del tren en que viajaba su compañía circense cerca de la frontera germano-belga, el día 28 de enero, solicitando del Gobierno de Bonn asilo político.

Los tres funcionarios soviéticos antes mencionados se entrevistaron hoy con el domador ruso, habiéndole concedido permiso la organización alemana de refugiados, en el campamento de Zirn-dorf.

Después de la visita, Ilinski dijo que le había sido mostrado una carta firmada por su esposa, que se encuentra en Rusia, en la que le pide que regrese, pero añadió que "tuvo la impresión al leerla, de que había sido escrita bajo coacción". — Efe.

La posible conversión al catolicismo de Margarita

Londres, 16.—Pese a los intentos paladinos para aillarlos, los rumores de posible conversión de la Princesa Margarita al catolicismo se esparcen aquí. Aunque sin comentarla, una noticia relacionada con ello ha aparecido por primera vez en un periódico británico, el laborista "Daily Herald". D cuenta este diario de una información del "New York Daily News", según la cual, "de fuente confidencial relacionada con las negociaciones", tenía noticia de la posible conversión de la Princesa a la fe católica.

"Nachtdpesche", del Berlin-Oeste, dice esta tarde que la Princesa Margarita se convertirá probablemente, y en breve, al catolicismo. El periódico alemán señala que esa decisión no tiene nada que ver con el frustrado idilio de la Princesa con el Coronel Townsend. No indica la fuente de este aserto.

Al parecer, dice la agencia "United Press", el origen de los rumores de conversión está en Roma. Y la información señala que la publicación por los diarios madrileños "Arriba" y "ABC" de noticias

España y Austria

Nuestro embajador en Viena habla de su misión allí

Viena, 16.—El nuevo Embajador de España en Austria, don José Sebastián de Erice, ha manifestado a un corresponsal de la United Press, que su misión principal será la de "reavivar las relaciones cu-

nturales y económicas entre los dos países".

Señaló el Embajador que las "relaciones económicas entre España y Austria deben mejorar considerablemente" y puso de relieve su "sincero interés en ampliar el tráfico turístico austriaco-español y crear un programa efectivo de intercambio de estudiantes".

Anunció asimismo el Embajador que el próximo mes de marzo visitará Austria los escritores españoles don José María Pemán y don Florentino Pérez Embid.

Finalmente dijo: "Cuando se nos conozca mejor a los españoles, seremos más amados". — Efe.

LA ECONOMIA BRITANICA SE COMPLICA

Será impuesta la austeridad de tiempo de guerra

Londres 16.—Después de la medida tomada por el Gobierno al aumentar al tipo de interés del Banco de Inglaterra, 5,50 por 100, el dirigente de la mayoría conservadora de la Cámara de los Comunes, R. A. Butler, anunció que mañana se darán a conocer nuevas medidas, que serán anunciadas por el Ministro de Hacienda, Mac Millan.

Se dice que es posible que el Gobierno vuelva a imponer algu-

nos de los controles de austeridad del tiempo de guerra para tratar de evitar la reducción de las reservas de dólares y detener la carrera de salarios y precios. — Efe.

Llovian tejas y cristales

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Santa Cruz de Tenerife, 16.—Las abundantes lluvias que, acompañadas de fuerte viento, han azotado los últimos días todos los pueblos de la isla, tomaron desde el mediodía de ayer caracteres alarmantes, particularmente en esta ciudad.

La mañana se presentó lluviosa con ráfagas de viento fuerte que hacía difícil el tránsito de los peatones, ya que con frecuencia caían a la calle cristales, tejas, maderas, planchas de zinc, etc.

Poco después de la una de la tarde aumentó la fuerza del viento, y la intensidad de la lluvia, tomando aspecto de auténtico huracán, afectando a los edificios de tal forma que puede decirse no hay uno solo que, por lo menos en sus cristales, no haya sentido los efectos. A las siete de la tarde el temporal comenzó a amainar. — Cifra.

Disparó en la Asamblea francesa

Y HOY COMPARECERA ANTE UN JUZG

Paris 16.—George Vincent, que ayer disparó varias veces con una pistola detonadora, durante el tumulto en la Asamblea, comparecerá mañana ante un tribunal acusado de escándalo público y violencia.

Vincent, que padece tuberculosis y vive en un asilo del Estado, fué enviado a un hospital bajo vigilancia hasta que llegue el momento de su comparecencia ante el juez. — Efe.

Muerte en la horca

Ha sido abolida en los Comunes

Londres 16.—La Cámara ha aprobado esta noche por votación la abolición de la pena de muerte en la horca. El resultado de la votación ha sido de 293 votos a favor por 262 en contra.

La abolición no excluye de momento la pena capital en general. El Gobierno tiene que le-

gislar ahora la abolición total de la pena de muerte. — Efe.

Más frío

VIENE OTRA OLA, PROCEDENTE DE RUSIA

Londres 16.—El temporal invernal sigue causando víctimas en Europa, señalándose la amenaza de una nueva masa de aire glacial procedente de Rusia. Se cuentan ya, por lo menos 597 muertos que fueron víctimas directas o indirectas del frío.

Los grandes ríos que no están cerrados por el hielo van paralizándose y el obstáculo que en algunos constituyen los hielos hace que el agua se acumule río arriba del obstáculo. — Efe.

Henry C. Lodge viene a España

Llegará mañana a Madrid

Nueva York 16.—El Embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Henry Cabot Lodge, visitará España, según ha manifestado un portavoz.

El citado portavoz dijo que Henry Cabot Lodge se detendrá en Madrid unos días, de paso para Libia, donde inspeccionará el funcionamiento de ayuda técnica de las Naciones Unidas.

Lodge piensa salir de Nueva York el viernes para llegar a Ma-

drid el sábado y permanecer en la capital española hasta el miércoles siguiente.

Su viaje según señaló el portavoz, tendrá como principal objetivo saludar a su hermano, John Davis Lodge, Embajador de los Estados Unidos en España.

La estancia en España, dijo el portavoz, "será una interrupción agradable de un viaje oficial". — Efe.

Revolución en el Perú

HA ESTALLADO EN IQUITOS

Lima 16.—Iquitos, donde se ha producido el levantamiento revolucionario del que no se tiene información hasta ahora, es la capital del Departamento de Loreto, al noroeste del Perú, y el principal puerto del país sobre el Amazonas. Tiene una población de unos treinta mil habitantes.—Efe.

SUSPENSION DE GARANTIAS

Lima 16.—El Gobierno peruano ha hecho público esta noche un decreto en virtud del cual quedan suspendidas las garantías constitucionales por treinta días. En el citado decreto se indica que "el movimiento subversivo" de Iquitos ha sido el resultado del "plan de agitación llevado a cabo desde el pasado mes de diciembre por ciertos grupos políticos". — Efe.

LO DIRIGE PEREIRA

Lima 16.—Informaciones de radio locales informan que el levantamiento revolucionario de

Iquitos está dirigido por el general Merino Pereira.—Efe.

SE SUMA LA FLOTA

Lima 16.—Los doce mil hombres de la guarnición de Iquitos se sublevaron hoy contra el Gobierno del Presidente Odría. La revuelta está dirigida por el general Merino Pereira.

La flota fluvial amazónica, con base en Iquitos, se unió a los re-

beldes. Los revolucionarios han lanzado un manifiesto en el que piden plenas garantías para las elecciones presidenciales fijadas para el 3 de junio.

Iquitos es el cuartel general de la división ligera de bosques, encargada de la protección de las fronteras con Ecuador y Colombia.—Efe.

Protesta «Il Secolo»

Por la actitud de la televisión italiana sobre los incidentes estudiantiles en Madrid

Roma, 16.—El periódico "Il Secolo" publica un editorial en el que protesta por la actitud de la televisión italiana, que se ha producido en forma inamistosa

al falsear y comentar los incidentes estudiantiles de Madrid.

"Ha realizado —dice el periódico— un vulgar ataque contra España usando expresiones no ciertamente amistosas en relación con el régimen de una nación amiga que mantiene con Italia relaciones oficiales excelentes."

Sobre este hecho añade "Il Secolo"—de ilicita interferencia en las cuestiones internas de otra nación, el diputado Filippo Anfuso ha presentado una interpe-lación al Ministro italiano de Asuntos Exteriores para preguntarle si el Ministro conoce la transmisión efectuada y su inaceptable sentido injurioso por un organismo oficioso, como es la televisión italiana". — Efe.

Sigue cayendo nieve en varias provincias

Las golondrinas se mueren de frío

Granada, 16.—Continúa el temporal de nieve en la mayor parte de esta provincia, lo que ocasiona dificultades en las comunicaciones.

Entre las estaciones de Baul y Bujas el tren de mensajeros de Baza a Guadix, con mercancías y viajeros, quedó bloqueado por la nieve en el kilómetro 17. De Guadix salió un tren de socorros pero también quedó bloqueado por la nieve cuando se encontraba a 6 kilómetros del mensajero.

GOI ONDRINAS HELADAS

En Huelva persiste el frío intenso. Al salir de la escuela esta tarde un grupo de niños y su maestro se encontraron en la plaza de las Monjas, varias go-

londrinas esida. en el suelo e inmóviles a causa de la baja temperatura. Las recogieron y las llevaron a la clase, donde, por efectos de la calefacción recobraron su movilidad. Han sido provistas de comida para que puedan mantenerse durante su encierro, ya que piensan protegerlas hasta que la temperatura varie.

En Fuerba Lovera (Almería), hoy nevó con gran intensidad en los anejos de este término municipal. Algunos trenes han tenido que suspender sus servicios.

En Requena (Valencia), ha comenzado a nevar y las calles se cubren rápidamente de un manto blanco. — Cifra.

OJO POR OJO...

Los poujadistas toman represalias

Vichy, 16.—Un grupo de poujadistas ha impedido por la fuerza que un recaudador de contribucio-

nes revisase los libros de un carnicero perteneciente al movimiento anti-impuestos.

Los poujadistas se encaron con el asustado funcionario y le espetaron:

"La Asamblea Nacional ha decidido invalidar a nuestros diputados y nosotros hemos decidido invalidar a los controles de recaudación de impuestos". — Efe.

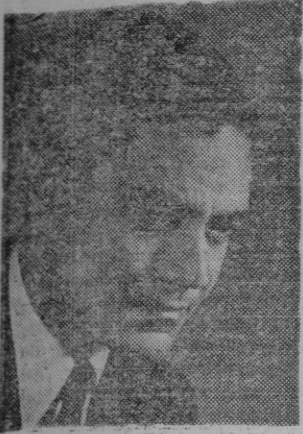


# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## FILM EN PRIMERA FILM

Hoy, por la Compañía que encierran Juan Beringola y Vicente Soler, será repuesta en el Teatro Principal, la aplaudida comedia de Calvo Sotelo, "La Muralla". La obra sólo será representada hasta el domingo.

Sala Born, ofrece otro de sus matinales selectos. Para el domingo anuncia, un concierto de



JAMES WOLFE

piano a cargo del eminente solista James Wolfe, que ayer triunfó con nuestra Sinfónica.

Es incomprendible que haya personas que no comprendan las cosas. Es incomprendible que aquella persona que recogió la sombrerera que contenía los útiles de trabajo del humorista Roberto Blake, no los haya devuelto. ¿De qué pueden servirle unas pelucas y unas partituras? No se comprende que pasen cosas así.

Sofía Loren, la bomba anatómica como se le apoda, se encuentra en Barcelona. El lunes la tendremos en Palma, sino en persona, al menos en la pantalla de Sala Born, donde se estrenará "El signo de Venus".

El "Club Minaco", prosiguiendo sus fiestas sociales prepara para el próximo mes, un acto de concierto a cargo de renombradas figuras de la zarzuela. De ello nos ocuparemos en próximas ediciones.

"Ibiza" cuenta con un buen programa de atracciones. La renovación de la cartelera es constante, y ya están preparando la programación para el Sábado de Gloria, fecha en que ofrecerán algo extraordinario.

Desde el Oriente Medio, hemos recibido noticias de Bonet de San Cier y su "ballet". Permanecerán una larga temporada por aquellas tierras, pues el éxito obtenido les ha hecho prorrogar su contrato.

NICK

### PRINCIPAL

## JAMES WOLFE pianista magníficamente equilibrado

### Brillante concierto conmemorativo del IX aniversario de nuestra Sinfónica

El éxito indudable, alcanzado ayer por nuestra Sinfónica, en el concierto conmemorativo del IX aniversario de su fundación se asentó, sólidamente, en un artista completo, integral: James Wolfe.

James Wolf, pianista norteamericano, discípulo de Schnabel y premio internacional de piano en Ginebra, une a su bien aprovechada juventud magníficas dotes interpretativas. Significa esto que, a través de una técnica impecable—que le permite superar con holgura toda suerte de dificultades a la par que obtiene sonoridades de maravilla—deja traslucir su rica personalidad, dotada de una sensibilidad nada común que le identifica plenamente con el verdadero espíritu de obras de tanta enjundia y responsabilidad como el "Concierto número 5 Emperador", de Beethoven, por ejemplo.

Y ante la responsabilidad, reacciona James Wolf de la única forma que puede hacerlo un artista que piensa más en el respeto debido a Beethoven que... en la galería.

¡Cuántos pianistas, ante la tentación que supone el "Adagio un poco moso" del antedicho "Emperador" pierden la ecuanimidad, confundiendo la fecha en que fué escrita tal obra! Se trasladan —algunos inconscientemente— a la época plena del romanticismo, y, de acuerdo con el espíritu "chopiniano", recargan y adulteran el "Adagio" con "rubatos" y "languideces que si bien pueden "llegar" y emocionan a cierto sector de los oyentes, desacreditan por completo a quien tales libertades se permite ante la sana afición a la música.

James Wolf, con una ecuanimidad que le honra, se mantuvo ayer en la más clara línea beethoveniana, acordando su depurado espíritu con el del genio de Bonn y con íntima y viril delicadeza, nos ofreció un "Andante" fraseado con claridad meridiana, riquísimo en sonoridades de maravilla: un "Andante" auténticamente "beethoveniano", clásico cien por cien; un "Allegro" preciso y elegante y un "Rondó" exquisito desde todos los puntos de vista, sin desmelenarse ni conceder a la galería efusividades que cuadran más —en este tiempo— con el atletismo que con el arte musical.

En esta obra, Ekitay Ahn, atento siempre al solista, supo crear el adecuado ambiente dirigiendo con autoridad a sus subordinados.

El "Concierto número 1, en re menor", de Brahms—otro estilo, otro lenguaje—sirvió de maravilla para calibrar la estupenda calidad interpretativa de James Wolfe, un verdadero poeta del piano que, al desgranar el "Adagio" con todo su intenso lirismo y su sentido altamente poético, demostró cómo vibra su espíritu ante

las facetas más sensibles de la música. Con expresión sobria y justa, con equilibrado apasionamiento, logró una versión correctísima del "Maestro". Y el "Rondó" transcurrió en un ambiente de ecuanime brillantez.

Por el camino de la ecuanimidad y del equilibrio, a James Wolf le aguarda un porvenir brillantísimo ya que no es de esperar que se malee. Es discípulo de Schnabel...

Completaron el concierto tres obras de Granados, orquestadas por Ekitay Ahn. Nos parece muy natural que el ilustre Director de nuestra Orquesta, que tan afanado está ya entre nosotros, pretendiera rendir un homenaje a uno de los músicos españoles más representativos. Aceptamos y comprendemos la intención del homenaje; pero no podemos aplaudir—y lo sentimos profundamente—ninguna de las tres versiones ofrecidas ayer. Ni el intermedio de "Goyescas" ni la "Danza española número", ni la "Danza Española Andaluza" tienen tan poca vibración española como, al parecer, supone Ekitay Ahn, quien debió darse ayer exacta cuenta de lo que decimos ante la endebles y frialdad de los aplausos que merecieron las tres obras.

El concierto, será radiado el próximo domingo a las cinco menos cuarto por Radio Mallorca.

James Wolf, a través de su éxito indiscutible, preparó ayer magníficamente el terreno para que el próximo domingo, se vuelque nuestra afición en la Sala Born para aplaudirle con calor, después de recrearse oyéndole un programa dotado de todo género de alicientes.

Y el día 22, otro solista extraordinario actuará con nuestra Orquesta: el violinista Elliot Magaziner, interpretando "Stanza", de Hanssermann y un "Concierto de Wiewiawsky. ¡Estamos todos de enhorabuena!

Pedro Deyá

**Sala BORN HOY**

DANA ANDREWS  
FARLEY GRANGER  
JOAN EVANS

**NUBE DE SANGRE**

DIRECTOR MARK ROBSON

## CARTELERA

### CINE

ASTORIA.—Desde las 3'45: "Retaguardia" (cinemaScope) y "En busca de marido".

AUGUSTA Desde las 3'30: "Sexto Continente" y "Mandy".

AVENIDA—Desde las 3'15: "Retaguardia" (cinemaScope) y "En busca de marido".

BALEAR.—Desde las 3'00: "Alas de fuego" y "Rio Rojo".

BORN.—Desde las 3'15: "Nubes de sangre" y "Tres enamoradas".

CAPITOL.—Desde las 3'30: "Pan, amor y... celos" y "Cangaceiro".

DORADO.—Desde las 3: "Este hombre es peligroso" y "El nuevo zorro".

FANTASIO.—Desde las 3: "La bella de Cádiz" y "El aparecido".

HISPANIA.—Desde las 3: "Pan, amor... y celos" y "Cangaceiro".

LIRICO.—Desde las 3'30: "Alas de fuego" y "Rio Rojo".

METROPOL.—Desde las 3'30: "Abdulla el Grande" y "Ellas somos nosotros".

MODERNO.—Desde las 3'30: "El vagabundo de las islas" y "Lo que nunca muere".

MODERNO. (Santa Catalina). — "El vagabundo de las islas" y "Lo que nunca muere".

ORIENTAL.—Desde las 3: "El vagabundo de las islas" y "Lo que nunca muere".

PROGRESO.—Desde las 3'00: "Alas de fuego" y "Rio Rojo".

PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Abdulla el Grande" y "Ellas somos nosotros".

RIALTO.—Desde las 3'30: "El vagabundo de las islas" y "Lo que nunca muere".

VICTORIA.—"Sexto continente" y "Mandy".

**EL MAYOR ACONTECIMIENTO REGISTRADO EN LA HISTORIA DEL CINE ESPAÑOL**

Cea

CARMEN SEVILLA  
ALBERTO CLOSAS  
DIRECTOR ANTONIO ROMAN

**LA FIERECILLA DOMADA**

GEVACOLOR AGFACOLOR

CO-PRODUCCION: DENITO PEREJO - VAGOS FILMS

PROXIMA SOLEMNE PRESENTACION EN PALMA

## Los Estrenos

### «El vagabundo de las islas»

Nacionalidad: inglesa. Proyección: Rialto, Moderno, Oriental.

El novelista Somerset Maugham, ha tenido buena fortuna al pasar al cine. Especialmente sus relatos cortos, sus cuentos, van quedando, una y otra vez, como excelentes películas.

"El vagabundo de las islas" trae al cine una de esas pequeñas obras maestras que constituyen los cuentos del novelista inglés. Pequeña historia de un tipo disparatado, de famoso vagabundo en una isla del Pacífico, al que sus familiares, desde Inglaterra, remiten mensualmente un cheque con tal de tenerlo lejos...

La escasa colonia blanca del archipiélago asiste a los pequeños escándalos del "honorable Ted"—que así le llaman al vagabundo— siempre con pasmo, hasta que llega la ocasión de que el vagabundo, como todos, se haga solidario y muestre su valor.

Relato de pequeñas anécdotas, típicas de los cuentos de S. Maugham, ambientadas estupendamente, como siempre, por el cine inglés.

Y, estupendos, magistrales, los intérpretes: Glynis Johns y Robert Newton, en la pareja central, quedan estupendamente. La película gustó.— B.

### «Reta guardia»

Nacionalidad: americana. Proyección: Avenida y Astoria.

Un nuevo acontecimiento de film americano, espectacular, pensado para el gran espectáculo que constituye el "cinemascope".

"Retaguardia", una nueva película sobre la epopeya de la creación de los EE. UU., está pensada sobre las posibilidades del procedimiento de cámara de gran campo, impresionada ajustándose a los mides del nuevo estilo.

Y cumple con su cometido y resulta, por completo, una película espectacular, con grandes masas moviéndose en la historia de un amor nacido, puede decirse, en medio del fragor de la lucha, un episodio de la guerra de los soldados de la Unión, contra las tribus indias.

David Butler es el director de la película, y sirve ampliamente al guión, concebido, como decimos, como un espectáculo cinematográfico y sobre un tema bélico va clásico en la producción americana.

Entre las primeras figuras des-

tacan los personajes interpretados por Guy Madison y Jean Welson.

—El público celebró el estreno de "Retaguardia". En el mismo programa se proyecta "En busca de marido", divertida película de Gary Grant y Betsy Drake. — G. G.

**SALA AUGUSTA**  
DIARIAMENTE desde las 3'30

R. BASCHIERI  
RAIMONDO BUCHER  
ENZA BUCHER  
REALIZADA POR BRUNO VAILATI  
DIRIGIDA POR POLCO QUILICI

**SEXTO CONTINENTE**  
TECHNICOLOR

De complemento: **MANDY**  
(PROG. AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

PROXIMO ESTRENO **Recluta con niño**

Lea «BALEARES»

**Sala Born** Temporada Invierno 1956  
Domingo, 19 Febrero - 11'30 horas  
SEGUNDA GALA MATINAL

**GRANDIOSO RECITAL DE PIANO**  
a cargo del mundialmente famoso

**JAMES WOLFE**

**TEATRO PRINCIPAL** **HOY** 7 tarde y 10 30 noche

**LA MURALLA**

La reposición **más** **sensacional**

por la gran Compañía de **JUAN BERINGOLA** y **VICENTE SOLER**



# Los corresponsales de 'Balears' en todo el mundo

## La televisión apasiona a los alemanes

HAMBURGO. (Crónica especial para Agencia FIEL, por Adolfo Moreno).— Con motivo de la Olimpiada de Invierno que acaba de terminar en Cortina d'Ampezzo se ha repetido el fenómeno que ya se dio en el último Campeonato Mundial de Fútbol. Entonces desaparecieron de las tiendas los receptores de televisión en la racha más feliz que han conocido los vendedores de esta clase de aparatos y ahora, aunque no en la misma proporción, ha ocurrido algo parecido. El interés por seguir las pruebas ha sido tan grande que era expuesto ir, durante las horas de emisión, a una casa donde tuviera instalado un receptor de este tipo.

Eso me ocurrió a mí. Tuve que visitar a una familia acompañando a un amigo recién llegado de España. Nos recibieron, entregaron nuestro ramo de flores — como es la obligada cortesía de la etiqueta alemana — y nos hicieron sentar delante de un aparato de televisión ya casi ocultado por la presencia de varias personas concentradas ante él. En la oscuridad, nadie se dio cuenta de que estábamos allí. Cuando el tiempo se nos echó encima y nos despedimos mi amigo y yo, aún continuaba el programa. Salimos en silencio. Mi amigo, que al día siguiente regresaba a España me dijo al bajar las escaleras: "Cuando llegue a Irún les escribiré una tarjeta comunicándoles mi visita."

Así, a golpes de acontecimientos deportivos, están desarrollándose la televisión en Alemania, desarrollo que hasta ahora no ha sido, al contrario de lo que ocurre en los Estados Unidos — donde existen 30 millones de receptores — y en Inglaterra, excesivamente grande. Esto debido en parte a la guerra y en parte también porque, al igual que lo que ocurre en la radio, no tienen carácter comercial y las emisoras financian sus programas únicamente con la cuota mensual de unas cincuenta pesetas que paga cada aparato y, como cada minuto de emisión cuesta de 3.000 a 4.000 pesetas, el negocio aún no es rentable, defendiéndose, hasta ahora, con los ingresos procedentes de los abonados a la radio.

En la actualidad, el número de aparatos de televisión existentes en la República Federal es de 254 mil 50 según la última estadística, pero este número irá en aumento sin duda alguna como está previsto — para fines de 1957 se calcula que llegará al medio millón — ya que el alemán es "un hombre de hogar" y, además, el precio de cada receptor no es excesivamente caro: aproximadamente unas 9.000 pesetas y los hay más baratos.

La Guardia Civil del Puesto de Capdepera tuvo conocimiento de que en el chalet "Es Pinaret", situado en el lugar denominado La Pedrusca, de aquella demarcación, alguien había cometido un robo. Efectuadas las debidas averiguaciones, recayeron sospechas sobre un individuo llamado Aurelio Solano Martínez, de 18 años, pescador, natural de Cartajena y vecino de Artá, quien pronto fue detenido por la Benemérita, a pesar de haber huido de aquella localidad.

Tras negar en principio, terminó por confesar autor del robo, declarando además otros robos efectuados también en La Pedrusca.

Los efectos robados consisten en alhajas, prismáticos, monedas y prendas de vestir, cuyo valor asciende a 72 mil pesetas. Parte de lo sustraído pudo ser recuperado.

**SE ESCAPA DE LA CARCEL UN MARRUQUÍ CONDENADO A MUERTE**

Port Lyautey. Un marroquí que estaba condenado a muerte, y cuya identidad se guarda en secreto, se ha evadido de la cárcel tranquilamente, saliendo por la puerta abierta de la prisión, sin

## El Duque de Norfolk visita a Su Santidad

¿Será anulado su matrimonio?

ROMA



(Crónica de nuestro corresponsal, Luis DE LA BARGA.) La reciente audiencia pontificia concedida al duque de Norfolk ha dado origen, como es sabido, a diversas especulaciones periodísticas. Una cosa, sin embargo, parece cierta y es que la visita de este alto dignatario de la Corte Inglesa a Pío XII no ha revestido en modo alguno carácter oficial. La misma circunstancia de que la solicitud de dicha audiencia fuese tramitada por la Delegación Apostólica de Londres y no por la Legación británica cerca de la Santa Sede ya excluye a priori toda naturaleza oficial. He aquí por qué puede afirmarse que la visita del duque de Norfolk al Pontífice ha tenido un carácter exclusivamente privado, vinculado a la especial situación matrimonial de este aristócrata inglés, quien, por otra parte, y siguiendo la tradición de su noble familia, profesa la religión católica.

El duque de Norfolk vive separado de su esposa desde hace algún tiempo. Parece ser que la causa del desacuerdo estriba en los deseos, no satisfechos del duque, de tener descendencia varonil ya que fruto del actual matrimonio han sido cuatro hijas. Nada de particular tiene que en los ambientes ingleses de Roma se haya rumoreado que la visita del duque de Norfolk al Papa ha tenido como objeto solicitar un consejo pontificio sobre la eventual posibilidad de obtener una anulación matrimonial. Si esta hipótesis fuese cierta podría basarse en la circunstancia de que, profesando la duquesa de Norfolk la religión anglicana, la anulación de los matrimonios mixtos no es de exclusiva competencia del Tribunal de la Rota sino del Santo Oficio, del cual el Papa es el Prefecto.

Más acertado parece, sin embargo, que el duque de Norfolk, cuya familia ha permanecido siempre fiel a la Iglesia de Roma y, en su consecuencia, él está considerado como el máximo exponente de los católicos ingleses dada su posición social, haya creído necesaria una previa consulta pontificia antes de adoptar ninguna iniciativa del género. Esta sospecha es tanto más fundada si se considera que existe un precedente familiar. El padre del actual duque, después de haber perdido a su heredero, cuando envió a su hijo al Vaticano a que se expusiese en segundas nupcias con el fin de tener descendencia que garantizara la continuidad de tan ilustre familia católica. Con más de sesenta años de edad, el viejo duque se casó de nuevo y tuvo como heredero al actual Mariscal de la Corte británica.

Precisamente en relación con las mal llamadas anulaciones matrimoniales, pues la Iglesia no anula ningún matrimonio, sino lo que hace en determinados casos es no reconocer la validez católica de los mismos, se sabe que el Tribunal de la Rota ha dictado durante el pasado año judicial doscientas cuarenta y siete sentencias en otras tantas causas de anulación. De ellas ciento ochenta han sido afirmativas, mientras que las ciento treinta y nueve restantes han tenido un sentido negativo.

Con las motivaciones canónicas pertinentes católicas de todos los países y de todas las razas acuden a Roma con la esperanza de que no les sea reconocida la validez de sus vínculos matrimoniales. Ahora mismo, entre las causas últimamente falladas por la Rota, figura la promovida por un matrimonio negro del Vicariato Apostólico de Ambolna, en la Nueva Guinea holandesa. No poco han debido estudiar el caso los competentes de este alto tribunal eclesiástico, pues según las costumbres tradicionales de aquella apartada región, el matrimonio tiene allí un carácter de operación mercantil. El jefe de familia compra las esposas a sus hijos y este dinero es aplicado a su vez por los padres de la novia en la adquisición de una mujer para sus hijos varones.

Este caso pone de relieve que todos los católicos, desde los nobles ingleses hasta los indígenas de los países menos civilizados, se ven obligados a recurrir a la Ciudad Eterna cuando pretenden desvincularse canónicamente del yugo matrimonial.

## HEROES auténticos



LISBOA

(Crónica de nuestro corresponsal, A. Lizón).— Veintidós barcos "bacañoeros", en avanzadilla del total de la importante flota pesquera flotada en Figuera, Aveiro, Lisboa, partieron ya rumbo a Groenlandia. Antes de la partida, la clásica iglesia del convento "do Bom Sucesso", que vio tripulaciones inclutas de las naos humilladas en años y épocas engendradoras de historia, volvió a poblarse de gente de mar. Las tripulaciones de los veintidós barcos, con sus trajes a cuadros policromos y sus capitanes al frente, oyeron la conmovedora misa de la despedida. Después volvieron a reunirse a las puertas de ese otro gran navío de piedra manuelina, el Monasterio de los Jerónimos, para meterse en los lugres y separarse, hasta dentro de medio año, de las tierras portuguesas.

El tiempo con que han partido los "bacañoeros" no puede ser más negro y el rumbo, los gelidos mares de Groenlandia y Terranova, se presenta este año muy poco convidativo y, verdaderamente, como para helar el corazón. Pero el de estos pescadores lusitanos es invulnerable hasta lo increíble. Héroes auténticos, héroes sin trampas ni cartón, son tripulantes de la última flota mercante a vela de toda Europa. Y su trabajo consiste, nada más y nada menos que en echarse cada madrugada en los mares de Terranova y Groenlandia el corazón a la espalda y subidos en una lancha, pequeña y frágil, el "dori", navegar a vela o remo, pescando hasta el atardecer. Van solos, sin más armas que una vela de pocos palmos, los anzuelos, un poco de agua y dos pocos de pan. Van solos, repito, y el único cordón que les une a la vida es el tañer de la campana del barco-base, el "lugre", que llama a través de la niebla o la distancia, a sus docenas de "dorís". Un hombre por cada "dori". Y con frecuencia se pierden en el mar. Todo esto se cuenta rápidamente pero la aventura de los "lugres", compuesta por la aventura cotidiana de cada uno de sus tripulantes, a lo largo de seis meses de pesca, es increíble. Aguantan su trabajo sin trucos ni artificios, pescando a la manera tradicional, con hilo y anzuelos, en aquellos barquitos de remos, llamados "dorís", de fondo chato y dos metros de eslora, que en la cubierta de los "lugres" se encaban unos en otros, apilados lo mismo que cajas vacías de juguetes de niños.

## «Dansadors de la Vall d'Or», Gran Premio de la Olimpiada, en Agrigento

Francia, primer premio del certamen folklórico

AGRIGENTO. (De nuestro enviado especial, PEDRO A. SERRA.) El Concurso folklórico ha terminado y ha dado un digno vencedor: el grupo francés. Con tantos o más méritos, podían optar al Templo de Oro los conjuntos de Yugoslavia, Ucrania y Argel, así como el español por las generales simpatías con que cuenta. Los "Dansadors", eliminados por las bases; el ucraniano, por comprobarse que en su conjunto existían elementos profesionales; el argelino por el mismo motivo y el yugoeslavo, por no llevar la antorcha de la Paz, dejaron el camino libre a Francia para conseguir sin dificultad el título.



A la muchacha yugoeslava que citaba en una de mis anteriores crónicas, le pregunté los motivos por que habían sido una excepción en el requisito de la antorcha. Su respuesta fue que su creencia era de que sólo se trataba de un olvido casual. Esta muchacha, muy simpática y locuaz a ratos, se muestra extraordinariamente reservada en otros momentos. Le he preguntado el "por qué" de su conducta, asegurándome que se sentía enferma y la excusara. De todas formas, esta noche, en el banquete de despedida, ha cenado con el presidente de la Agrupación y conmigo, así como otro muchacho yugoeslavo, Jimmy, un magnífico cantante. Se han mostrado alegres y, a pesar de no catar los vinos ni licores, su locuacidad ha sido sorprendente.

### LOS PREMIOS

La clasificación del Certamen Internacional de Folklore, ha sido la siguiente:

- Primero: Francia.
- Segundo: Italia.
- Tercero: Bélgica.
- Cuarto: Holanda.
- Quinto: Suiza.
- Sexto: Austria.

Al grupo ucraniano se le ha concedido el Primer Premio al vestido más típico.

Al grupo yugoeslavo, una distinción consistente en una bandeja de plata por ser el conjunto más artístico.

Y a los "Dansadors", — y esta sí que es una agradable sorpresa — el Gran Premio de la Olimpiada, consistente en una medalla de oro, así como una copa, por ser el grupo más disciplinado.

Creo que es preciso aclarar estos galardones. España, ausente del Certamen Folklórico, ha podido conquistar el Gran Premio de la Olimpiada por ser la atracción más apreciada del programa. La Olimpiada consistió — a más del Certamen Folklórico — en una exhibición de carrozas, en un Certamen de trajes regionales, en otro certamen de canciones populares sicilianas, en la elección de la "Miss Primavera" y otras manifestaciones artísticas.

Este ha sido un premio que los "Dansadors" no esperaban, y por ello ha sido mejor recibido.

### DESFILE POR LAS CALLES DE LA CIUDAD

Después de que el señor Enseñat prendió fuego a la antorcha de su Agrupación con la llama traída del Olimpo griego, y de dar fuego a las antorchas de las otras naciones, se ha efectuado un desfile por las principales vías agrigentinias, desfile que ha demostrado de una forma relevante que los solistas buenos han sabido conquistar completamente el corazón de estas buenas gentes.

El desfile ha sido penoso, debido a las muchedumbres que materialmente se volcaban sobre nuestros muchachos. Pero, con un poco de buena voluntad, se ha logrado cubrir todo el trayecto.

Es muy de madrugada cuando escribo estas líneas. Mañana, Sciaca nos espera. Con esta visita, se cumple la promesa formulada por el Alcalde de la ciudad, con motivo de la visita del año pasado.

Y, después de Sciaca, Roma, donde seremos recibidos por S. S. el Papa. Agrigento, domingo.

## CRONICA DE SUCEOS

### Es detenido en Capdepera el autor de varios robos por valor de setenta y dos mil pesetas

ser molestado por nadie. El fugitivo se había procurado un traje de paisano para pasar inadvertido. Hasta ahora la búsqueda ha sido infructuosa. Efe.

### PERECEN NUEVE PERSONAS EN ACCIDENTES DE AUTOBUS

San Salvador. — Nueve viajeros han resultado muertos y otros veinticinco heridos en dos accidentes de autobús. En uno de ellos, el conductor del vehículo perdió el control al entrar en la ciudad de San Vicente, y fueron atropelladas dos mujeres. El coche cayó después desde un puente al río Acahuapa y resultaron muertas cinco personas y siete

### MINEROS JAPONESES MUERTOS POR UNA EXPLOSION

Tokio. — Una explosión se ha producido en una mina de carbón y han resultado muertos varios mineros.

La explosión se produjo en la mina "Koyagi", en la Prefectura de Nagasaki, cercana a la ciudad donde estalló la bomba atómica al final de la segunda guerra mundial.

Los equipos de salvamento han extraído tres cadáveres más.

Siete cadáveres habiéndose extraídos en las primeras horas.

Todavía no han podido ser hallados otros dos números que faltan y los equipos de salvamento continúan sus trabajos. El pozo se ha llenado de gases y son escasas las esperanzas de encontrarlos con vida. — Efe.

### ROBO EN UN TEMPLO DE ORENSE

Orense. — En la parroquia de Tamargo (Verín) desapareció del templo, durante la noche, un pequeño crucifijo y el dinero del "cepillo" de las ánimas. El hecho

ha sido denunciado a la Guardia Civil. — Cifra.

### CASA DE SOCORRO

Fueron curados entre otras personas, Juan Romero Sastre, de 5 años, herido en la región orbitaria, por caída; Alfonso Amengual Piza, de 13 años, mordido por un perro en una pierna; y Teresa Balleu Descallar, herida en un pie por caída.

### DOS MUJERES MUERTAS

Berlin, 15. — Dos mujeres han resultado muertas y diez personas más, heridas gravemente a consecuencia de un choque de trenes ocurrido en las proximidades de

Leipzig, en la Alemania Oriental, según informa la emisora de la zona soviética de Alemania. — Efe.

### BUQUE APRESADO

Gaza, 15. — Las autoridades egipcias anuncian que las baterías de costa de esta zona han disparado contra un barco transportador noruego frente a Gaza. Después, el barco fue apresado por penetrar en aguas jurisdiccionales egipcias en su viaje a Jaffa, Israel. — Efe.

### NAUFRAGA UN PESQUERO

Arrecife de Lanzarote, (Las Palmas), 15. — El buque pesquero "Toni Carmen" de diez y siete metros de eslora y setenta toneladas, matrícula de Alicante, que se dedicaba a la pesca de calamares, embarrancó hoy, frente a Cabo Juby, impulsado por el oleaje.

A sus llamadas de socorro acudieron diez pesqueros que lograron desembarcarlo pero ante la magnitud de la vía de agua que sufría tuvo que ser abandonado por la tripulación, después de varios intentos por salvarlo.

Todos los hombres de la dotación se encuentran sin novedad. — Cifra.





## LA VUELTA A ANDALUCIA

# M. Bover, vencedor absoluto Gómez del Moral, 2.º - Por equipos: 1.º Minaco

(Crónica telefónica especial para «BALEARES» de Bernardo Capó)

### Glosa deportiva

Por RAT

## El plan de Capó al descubierta

HA terminado la Vuelta Ciclista a Andalucía en su III edición y ha llegado el momento de que podamos descubrir a nuestros lectores el plan preconcebido que tenía ya estudiado el director del equipo "Minaco", el extraordinario Bernardo Capó, para que se sepa de una vez, que lo que viene ocurriendo por nuestras carreteras en los hombres por él dirigidos, no es fruto de la casualidad, sino que obedece a una táctica especial, al estudio concienzudo de lo que debe hacerse y que sabe plasmar en realidades auténticas sin ninguna clase de concesión para nadie.

Lo que ha ocurrido en Andalucía no nos ha extrañado absolutamente nada. Ha ocurrido, todo lo que estaba previsto por el mando y que era lo más lógico que ocurriera.

Al principio, Capó no era partidario de gastar pólvora en esta ronda andaluza. El hubiera querido mejor continuar la preparación de sus elementos en Luch y lanzar a todo el equipo en la Vuelta Ciclista a Levante que se inicia el próximo día 5 y donde se encontrarán todas las figuras del ciclismo nacional bajo la experta mirada del señor Puig, director del equipo español de la Vuelta a España y seguramente director también del mencionado equipo en la gran ronda francesa. Ocurrió después, que, sobre la marcha, pudo percatarse de la necesidad de que algunos corredores sumaran kilómetros en sus piernas y atendiendo a la súplica y al lógico deseo de Gómez del Moral, decidieron completar un quinteto que don Miguel Nadal quiso que fuese dirigido ya por Bernardo Capó, mereciendo tal decisión, el aplauso unánime de todos los aficionados.

En Luch se trazaron los planes oportunos. Se pensó que Gómez del Moral sería el hombre más vigilado; que, naturalmente, había necesidad de tener preparado otro leader para el caso de que faltarán los buenos deseos de llevar a Gómez del Moral al primer puesto de la clasificación. La decisión fue unánime. Este leader sería el hombre que en mejores condiciones se encontraba, y no era otro que Miguel Bover, que lo había demostrado en numerosas ocasiones con motivo de los entrenamientos.

De que este era el deseo de Bernardo Capó lo sabían más de cuatro y si no saltó así de repente, fue porque creíamos que esta publicación podría perjudicar los buenos deseos del director del equipo "Minaco". De pues se terció lo de Alarcón y se cuidó con muchísimo esmero hasta que ocurrió lo inevitable.

Lo cierto es que Miguel Bover y Gómez del Moral, eran los dos hombres que debían cargar en esta ocasión con la responsabilidad del equipo y han sabido portarse de manera tan magistral, que hoy nos los ofrece Bernardo Capó, convertidos en ganador de la Vuelta el primero y segundo clasificado el otro.

No se puede pedir más. La temporada se ha iniciado con los mejores augurios y ahora, otra vez a la perseverancia en la preparación de conjunto, en la intensificación de los cuidados, ya que en la Vuelta a Levante, van a jugar un papel importante no solamente los que han corrido en Málaga y toda Andalucía, sino aquellos otros que se quedaron en Luch: los Company, Trobat, Ferraz, Gual, Mascheró, etc etc., que son quienes han de completar el conjunto armónico de este equipo frente a los otros potentes grupos, que aguardan el momento oportuno para entrar en combate y que será seguramente en esa ronda a la región levantina, cuyo inicio está fijado para el próximo día 5.

Allá irán nuestros corredores y antes, como siempre, se habrá estudiado un nuevo plan. ¿Quién será el designado? ¿Bover? ¿Gómez del Moral? ¿Company? ¿Marisil? ¿Trobat? ¿Cualquiera sabe!

Ha terminado la "III Vuelta Ciclista a Andalucía", con el triunfo total y absoluto del equipo MINACO, que ha patentizado una vez más que cuando sale a la carretera para tomar parte en una prueba, lo hace dispuesto a partirse el pecho y a dar todo lo que sea por la victoria.

La de hoy, la última de la vuelta, ha sido una etapa de aquellas de "terror". Los hombres se caían debido al fortísimo viento rifeño. No creáis que sea una bromita lo que os cuento. Es la pura verdad. El viento tiraba los hombres al suelo. Ello ha sido la causa que ha motivado el que se marcara un tren muy flojo hasta unos 80 kms. aproximadamente de la meta. Ha sido al llegar a esta altura cuando los propios corredores acordaron detenerse y arrojarse a un café para ingerir bebidas calientes. No



M. GUEL BOVER

fueron todos los que se detuvieron, ya que Raul Motos que llevaba más

de media hora perdida en la general, de idió continuar y a 30 kilómetros de la meta había conseguido que le separara una distancia con respecto al pelotón, de unos 16 minutos.

Poco después escapan del pelotón Barrutia, Herrero Berrendero y Zabaleta, en vista de lo cual se ordena la correspondiente caza y saltan del pelotón los nuestros, que van a la caza de Barrutia.

Mostajo, el director de los Gamma hace detener a Zabaleta para que cubra a Moreno y le ayude a adelantarse con respecto a Gómez del Moral, nuestro bravo corredor, ya que en la general solo le separaba un minuto del antes mencionado Moreno. El viento arreciaba y en vista de lo cual Mostajo decide que los Gamma y sus auxiliares hagan el abanico protegiendo a Moreno. En esta labor vemos

empeñados a Loroño, Jiménez Quiñes, Zabaleta y Motilla.

Miguel Bover que observa la maniobra ordena a Gómez del Moral que se sitúe a su rueda y atacan desde la otra cuneta. El ataque de nuestros dos bravos mu hacios es tan fuerte, que a pesar de toda la maniobra preparada por Mostajo, han conseguido dejarlos y han iniciado de veras la caza de Barrutia que iba más adelantado y



GÓMEZ DEL MORAL

ya les llevaba un minuto y pico juntamente con Herrero Berrendero

Naturalmente se les ha dado alcance y aun cuando nada pudo hacerse para alcanzar a Raul Motos, que por otra parte no interesaba, si se ha conseguido de-bordar a Barrutia, entrando en la meta por este orden:

Primero Raul Motos. Diez minutos. Continúa en la página siguiente

### BALONCESTO

## No quedará todavía decidido el Campeonato en la jornada del domingo

¿Como se disputará la Fase Final del Campeonato de Baleares?

A tres fechas del final del Campeonato de Mallorca, no es

posible todavía el pronosticar un favorito para adjudicarse el título, ya que faltan todavía encuentros, que su resultado habrá de decidir forzosamente la clasificación final. Al redactar estas líneas, está pendiente de celebración el Radio-Patronato, que se jugó anoche, y es difícil ahora sin conocer este resultado, el aventurarse en pronósticos.

Para el domingo, nuevamente tenemos un encuentro que puede decidir muchas cosas: nos referimos al Lube-Radio para Todos, y si bien es cierto son los locales los que se presentan con mayores probabilidades de triunfo, auguramos una lucha desenfreada a lo largo de todo el partido, en el que se podrá ver juego de excelente calidad, ya que así lo practican los dos conjuntos.

Los dos restantes encuentros en esta categoría, dan como vencedores al A Patronato, que recibe al Nazaret y al Hispania, que se desplazará al Español.

Se inicia la segunda vuelta en la segunda categoría y de los tres encuentros, será el líder actual

dades con una facilidad asombrosa.

Porque ahora, después de esta victoria se encuentra en magníficas condiciones para acompañar a Guillermo Timoner y a Miguel Poblet, en los famosos 6 días de París, a los cuales concurren los tres formando el equipo A de España.

Mientras tanto sigue en la Isla Guillermo Timoner, que ha de marchar a Francia rápidamente, para participar el próximo domingo en una gran carrera. Continúa en la página siguiente

### HUMOR DEPORTIVO



—Soy empleado de la Academia de Gimnasia por correspondencia. Vengo a despedirme por haberle enviado, por error, 137 veces la misma lección.

### RUN-RUN

Miguel Bover se ha clasificado en primer lugar en esta gran carrera por etapas. Lo único que le faltaba a Miguel para que su moral rayara a una altura extraordinaria.

Miguel Bover ha demostrado precisamente ahora, lo que nosotros nos sabíamos ya de memoria, y es que nuestro campeón es un corredor completísimo, ya que puede asimilar las especiali-

El Atlético Baleares realizará el viaje hasta Valencia vía aérea y desde allí en autocar especial a Elda.

Se mantiene la misma alineación y es cosa lógica, porque si consiguen una actuación similar o parecida a la del domingo, no creemos que haya equipo que le resista.

Y naturalmente esto es lo que de veras deseamos, pues resulta la única fórmula existente para poder alcanzar la II División.

Y en el Campo Luis Sitjar tendremos el domingo un encuentro

## Mañana, en avión, marcha el Atco. Baleares

## Brondo mantiene la misma alineación del domingo

Después del entrenamiento de ayer tarde en "Son Canals", que consistió en un partido ligero, localizamos en el local social del



FERRER

el buen central blanquiazul y uno de los puntales de su defensa.

"Atlético Baleares", al preparador del equipo blanquiazul, Jaime Brondo. Le preguntamos si había novedades, a lo que contestó:

—Novedades, que digamos, no las hay.

—¿Equipo decidido para Elda?

—El mismo que el pasado domingo venió al Tortosa. Como quiera que no hubo lesionados, no hay para qué introducir cambios.

—¿Cuándo es la marcha?

—El sábado a la una, vía aérea, saldremos hacia Valencia. Desde esta ciudad, en autocar, nos trasladaremos hacia Villena donde nos hospedaremos.

—¿Cuándo será la llegada a Elda?

—Como quiera que Villena se encuentra a unos 30 kilómetros de Elda, permaneceremos en esta localidad hasta el domingo después de comer. De esta forma nos dirigiremos directamente al campo.

—¿Qué jugadores se desplazan?

—El equipo que he dicho, o sea (Viene de la página anterior)



FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

Ofrezco mi triunfo a Mallorca y a los seguidores de nuestro equipo

NOS DIJO ANOCHE, MIGUEL BOVER

Hablamos con Miguel Bover, merecidísimo trofeo, alcanzados en esta III Vuelta Ciclista a Andalucía. Miguel Bover nos dijo:

HOMENAJE...

(Viene de la página doce)

bres, las Hermanas Terciarias Carmelitas para asistencia de los enfermos a domicilio, la Congregación de los Hermanos de la misma Tercera Orden en el arrabal, la de los Hermanos de San Alfonso María de Ligorio para la primera enseñanza, las escuelas nocturnas de San José, el Círculo de Obreros Católicos, el Centro Eucarístico para cuidar del aseo y conservación de los ornamentos de las iglesias. Vió propagarse por la isla las comunidades de Hijas de la Misericordia, de San Vicente de Paul y Terciarias de San Agustín. Crecieron la iglesia de los Hermanos Carmelitas, la de San José, la del Hostalet, la del Coll. En Rebassa, la de La Oseidad. Se adelantaron las obras de la fachada de la Catedral, así como la de las obras de la capilla de San José. Hizo reaparecer en Alcedia su templo parroquial; se concluyó el de Sineu.

Poco tiempo después de la solemne Coronación Pontificia de la Virgen de Luch en el 10 de agosto de 1884, el insigne pastor entregaba su espíritu a Dios. Le ilustre poetisa, María A. Salvá en su libro "Entre el Record y L'enyorança" dice: "Lucemajor aquesta vegada sabé quedar bé: li dedirà un funeral com no se n'era vist cap mai, i en el túmul que s'acà majestuosa sota la neu altíssima de l'essigleia parroquial hi destacava aquesta inscripció: "Tu honoríficentia nonul nístri".

SUS RESTOS MORTALES Sus restos mortales descansan en la Catedral de Palma. La lápida sepulcral en el muro del Evangelio de la Capilla de San José, es de piedra de Santanyí. Contiene un epitafio latino, que traducido dice: "Justissimo y Reverentissimo Dr. D. Mateo Jaime Garau nacido en Luchmayor, rigió primero la sede menorquina y después la mallorquina. Asistió al Concilio Vaticano insigne por su ciencia, santidad, mansedumbre y bondad con los nobres. Falleció el 19 de septiembre de 1884, a los 74 años de edad".

El arte del grabado...

(Viene de la página doce)

El aguafuerte es un procedimiento, que estriba en depositar en la superficie del metal, una capa de resina en polvo, que calentada se adhiere a la plancha, de suerte que entregando ésta al corrosivo, el ácido solo hace presa en aquellos espacios libres que bordean a la citada materia, de la cual se separa la onosición de sus principios, determinando como resultado final, utilizable por el artista, un grabado que da una nota oscura general al recibir la tinta que se encarga de trasladar al papel sus efectos. Entre los demás modos de grabar, destacamos la punta seca, el más delgado arte, porque basta por todo instrumento, una punta de acero o diamante y el rasador. La plancha se graba, dibujando de primera intención, si la seguridad del pulso lo permite, dejando una rebaba levantada, que es, precisamente lo que se utiliza en la estamación, porque retiene por sí sola la tinta en la impresión calcográfica. Casi no se pueden tirar más que una o dos impresiones. Los maestros que más utilizaron este procedimiento fueron: Botev, Somoza Soriano, Villaseñor, Morilla, Gil Camno, Hernández Prado y Gallástegui, que, actualmente trabajan y graban preciosidades.

GUILLOT CARRATALA

La Vuelta a Andalucía

(Viene de la página anterior)

los después Miguel Bover, Barrutia y Gómez del Moral.

Miguel Bover ha demostrado una vez más que se encuentra en un momento extraordinario y que lo mismo que empezó dominando en la prueba ha terminado.

Miguel Bover ha ganado la Vuelta a Andalucía, a lo gran campeón y gracias a su potencia, a su preparación, a su dominio, hoy podemos celebrar el segundo puesto de Gómez del Moral, porque ahy que decirlo todo. Gómez ha sido muy atacado en esta vuelta y Bover tuvo siempre su rueda a disposición del simpático Gómez, para hacer frente a todas las arremetidas de los adversarios. Hoy Gómez del Moral está muy satisfecho del equipo, y de éste en especial, de Miguel Bover.

En la clasificación general figuran repito Miguel Bover como ganador de la carrera seguido de Gómez del Moral, de A. Barrutia, Jiménez Quiles, Francisco Moreno, Jesús Loroño, Montilla, Miguel Pacheco, José Fontela, Pedro Guzmán, etc. etc.

En el premio de la Montaña tenemos empatados para el primer puesto a Raul Motos y Zabeleta y seguidamente a nuestro fenómeno de Andalucía, a Miguel Bover.

Por equipos se ha clasificado en primer lugar el nuestro, el MINACO, luego los Gams, y en tercer lugar los Escamas-Sapitos, que son los asturianos.

Esta noche se ha celebrado una gran fiesta para la distribución de trofeos y hubo igualmente un concurso de flamenco que resultó muy interesante.

Miguel Bover regresará cargado de Trofeos pues lleva el de Huelva, el Trofeo como vencedor de la carrera, el Trofeo de vencedor en el Parque de Málaga, y yo también seré portador de un Tro-

feo, el de Equipos, que corresponde a MINACO. Por cierto que he tenido que subir al estrado y me han obligado a hablar. He saludado a la afición en nombre de nuestros corredores y de nuestro equipo y he agradecido las atenciones que para con nosotros se han tenido.

Supongo que sabréis que hemos recibido invitaciones para ser agasajados en muchas partes, no obstante nuestro deber está ahora ya en la temporada ciclista y el equipo regresa a Mallorca. Mañana (hoy) por la noche, en el expreso saldremos en dirección a Madrid y el sábado vía aérea regresaremos a Mallorca. Ahora si queréis, podéis escuchar unas palabras del vencedor de la carrera, de Miguel Bover que está radiante de satisfacción y de alegría. De mi parte un saludo a toda la afición y pongo punto final como cronista especial, hasta que de nuevo se presente la ocasión y que sea victoriosa como la que fine aquí en Málaga.

COMO LO CUENTA LA AGENCIA "ALFIL"

Málaga, 16. — Se ha corrido la última etapa de la "III Vuelta Ciclista a Andalucía". Esta etapa como la de ayer se corrió bajo la lluvia y con viento fuerte, lo que no restó interés a la misma.

A poco de la salida de La Línea se jugó del pelotón Raul Motos, que fue adquiriendo ventaja lentamente sobre sus seguidores.

Mediada la carrera se separan del pelotón Antonio Barrutia, Gómez del Moral, Santiago Montilla y Loroño y a los pocos momentos Herrero Berriendero y Salaverri. Tras ellos marchaba el pelotón, con el resto de los corredores. Al pasar por Fuengirola, se cruzó un maticho en la carrera, delante de Bover, chocando con la bicicleta y resultando esta con la rueda delantera averiada.

Afortunadamente, el muchacho no sufrió lesión alguna y el mallorquín pudo reparar pronto, cambiando la rueda, que le cedió su

compañero de equipo, Alarcón.

Bover se lanzó entonces en persecución del pelotón, al que al año a los tres kilómetros y repasó después lanzándose a gran tren en persecución de los primeros, a los que llegó a unirse cerca de Málaga, entrando en la meta en segundo lugar, delante de Cosme Barrutia.

A las tres de la tarde hizo su entrada en la meta Raul Motos solo y destacado. Pese a la lluvia, se había congregado en el parque mucha gente para presenciar la llegada de los corredores.

La etapa solo ha sido de una marcha de 24 kilómetros de media horaria por el temporal.

Clasificación de la etapa

- 1. Raul Motos, 5-54-08.
2. Miguel Bover, 6-02-22
3. A. Barrutia, m. t.
4. Gómez del Moral, Santiago Montilla y Loroño, m. t.
7. Jiménez Quiles, 6-06-13
8. Salaverri, 6-06-18
9. Zabeleta y Moreno, en igual tiempo que el anterior y a continuación los demás corredores.-ALFIL.

Clasificación general

Málaga, 16. — Clasificación general de la "III Vuelta Ciclista a Andalucía":

- 1. M. BOVER 42 26 49
2. G. DEL MORAL 42 34 56
3. A. Barrutia 42 36 14
4. J. Quilez 42 37 26
5. F. Moreno 42 37 35
6. J. Loroño 42 38 46
7. S. Montilla 42 42 46

- 8. M. Pacheco 42 44 21
9. J. Costela 42 47 04
10. P. Guzmán 42 47 20
11. H. Berriendero 42 49 23
12. R. MARIJIL 42 49 28
13. R. Motos 42 49 29
14. M. ALARCON 42 50 32
15. E. HERNAN 43 04 31
16. S. Fernández 43 05 02
17. F. Zabeleta 43 06 46
18. J. Suárez 43 06 47
19. Salaverri 43 09 31
20. G. Reyes 43 16 44
21. A. Suárez 43 20 39
22. A. García 43 32 08
23. E. Calvet 43 45 37

Premio de la Montaña

Primer, exaequo: Raul Motos y Fernando Zabeleta, 9 puntos.

Tercero, exaequo: MIGUEL BOVER y José Costela, 7 id.

Quinto, P. Guzmán, 6 id.

Clasificación por equipos

Ha resultado vencedor el equipo MINACO, de Mallorca.

Por la noche, a las ocho y media, en la Peña Malaguista se verificó la entrega de los trofeos a los vencedores:

Copa del diario "Sur" a MIGUEL BOVER; Trofeo Sando, para el ganador del premio de la Montaña; Copa Ausonia para el EQUIPO MALLORQUIN; Copa Pirelli para el primer corredor mallorquín clasificado, Juan José Orellana; Trofeo Montañés, para el primer corredor andaluz clasificado, JOSE GOMEZ DEL MORAL; Copa al ganador de la primera etapa, M. BOVER.-ALIL.

NOTICIAS CICLISTAS EN EUROPA

En los Campeonatos de Invierno de velocidad de París, ganó el campeón francés Bellenger, seguido de Peacock y de Van Vliet.

Eliminatorias: Primera Gaimard vence a Maspes y Lognay.

Segunda: Van Vliet vence a Meunier y Pözerheim.

Tercera: Peacock vence a Derksen y Gerardin.

Cuarta: Bellenger a Gerard y Prigent.

Repesas: Maspes a Meunier y Derksen a Pözerheim.

Semifinal: Van Vliet vence a Maspes y Gaimard.

Bellenger a Peacock y Derksen.

Final: Bellenger vence a Peacock y Van Vliet.

En la final Bellenger sorprendió a todos cuando al toque de campana se lanzó disparado hacia la meta sorprendiendo a Peacock y

Van Vliet que ya no pudieron alcanzarle.

En París el omnium tras moto lo ganó G. French seguido de Vernajo y de Robic. Vernajo ganó la primera manga seguida de French y French ganó la segunda seguida de Robic.

En Matoró se piensa homenajear al Campeón Mundial tras moto Guillermo Timoner a mediados de marzo, y se ha cursado invitación al mallorquín el cual ha aceptado complacido esperando poder dar fecha al terminar los seis días de París.

El "Tour de Francia" tendrá este año 22 etapas empezando en Reims el 5 de julio y terminando como de costumbre en París el 28 del mismo mes. La carrera pasará por Bélgica de Reims a Liege el primer día y vuelta a Francia el segundo día. Habrá dos días de descanso el sábado 14 después de haber pasado por toda la parte noroeste y el 21 después de haber salvado los Pirineos. Entonces la carrera seguirá a los Alpes y hasta Turin, Italia regresando a París.

Habrà un sector contra reloj en Rouen el cuarto día a una distancia de 15 km. y luego la 20 etapa de St. Etienne-Lyon de 60 km. La distancia total a cubrir será 4.450 km. y la mas larga será la última de Montluçon a París.

Etapas: Día 5 de julio Reims-Liege, día 6 Liege-Lille; día 7 Lille-Rouen con sector contra reloj; día 8 Rouen-Caen; día 9 Caen-San-Malo; día 10 San-Malo-Lorient; día 11 Lorient-Anners; día 12 Anners-La Rochelle; día 13 La Rochelle-Bordeaux; día 14, Descanso; día 15 Bordeaux-Bayona; día 16 16 Bayona-Pau; día 17 Pau-Luchon; día 18 Luchon-Toulouse; día 19 Toulouse-Montpellier; día 20 Montpellier-Ala en Provence; día 21 descansa; día 22 Ala en Provence-Gap; día 23 Gap-Grenoble; día 24 Grenoble-Saint Etienne; día 25 St. Etienne-Lyon; día 26 Lyon-Montluçon; día 28 Montluçon-Paris.

El equipo Faema del que forman parte la mayoría de los ases españoles debutará en Italia la próxima semana. El equipo está dirigido por el gran campeón Learco Guerra.

M. FONT

Baloncesto

(Viene de la página anterior)

a Soller, el Audax ha de visitar al Juventud, que también aspira lógicamente a este segundo lugar. En Tercera categoría, el A Palma tendrá una difícil salida al terreno del Rex, aunque pueden los visitantes regresar con el triunfo.

Termina la primera vuelta en Juveniles y en esta jornada, destaca el Hispania-Audax, ambos con una sola derrota y con grandes aspiraciones de continuar en su privilegiado lugar.

El líder Gonzaga, recibe al S. Español y la victoria ha de inclinarse a favor de los visitantes. El Molinense ha de vencer a Santiago y una muy difícil papelita tendrá el J. Mariana al tener que visitar al Molinar.

También llega a su mitad la competición para infantiles y en esta jornada, ya parecen estar decididos los vencedores. El Patronato recibirá al Trueno y el encuentro le habrá de decidirse por goleada, al igual que el S. Fernando-La Salle, con ventaja final para los visitantes.

Pese a jugar en su terreno, el S. Fernando no podrá conseguir el triunfo frente al Loyola y el Hispania ha de vencer también al Nazaret.

El pasado miércoles tuvo lugar en el local de nuestra Federación, una interesante reunión a la que asistieron representantes de todos los clubs de primera categoría. La base principal de esta reunión, era la forma en que debía disputarse la fase final del Campeonato de Baleares, entre los dos clasificados de Mallorca y los dos de Menorca.

Como el problema principal era el desplazamiento, después de varios razonamientos, se acordó proponer a la Federación Nacional que esta liguilla final tuviera lugar en Barcelona, donde se jugarían todos los encuentros entre los clasificados de las dos islas, garantizando así la más estricta neutralidad y el menor gasto posible a los cuatro equipos, ya que debido a las comunicaciones, es demasiado costoso el desplazamiento a Menorca, así como el de los menorquines a Mallorca si bien éste en menor es-

cala. Como que en años anteriores los menorquines mostraron su disconformidad en que los dos representantes mallorquines efectuaran el viaje juntos, ha de descartarse la posibilidad de hacerlo de esta manera, aunque así exista la probabilidad de fletar un avión, con lo que se saldría ganando considerablemente.

Falta esperar ahora la decisión de la nacional, que deseamos sea la más conveniente, deportiva y económicamente, para todos los que deban intervenir en esta fase final.

En la misma reunión, se trató de la organización de un gran Torneo local, a base de los seis equipos de primera y los dos primeros clasificados de segunda, que empezaría a principios de Abril, con la particularidad de que serían disputados numerosos Trofeos, a fin de que todos tuvieran el aliciente de participar.

El número de Trofeos, si bien no quedó precisado, puede asegurarse que colmará los deseos de todos, ya que habrá para todos los participantes y toda vía alguna más.

Este Torneo se celebrará a doble vuelta, jugando cuatro encuentros cada semana, haciéndose gestiones con un céntrico local, para así darle mayor solemnidad.

TONY EL RADIO P. T. LE PUDO AL PATRONATO (31 25)

Un buen encuentro fue celebrado ayer noche entre el Radio para Todos y el Patronato, terminando con el merecido triunfo de los locales por 31-25.

Todo el partido fue de mayor dominio del conjunto local, que se adelantó al marcador al principio y logrando mantener esta ventaja hasta el final.

Con este resultado, ha quedado establecido un triple empate entre el Hispania, Patronato y Lube y a un solo punto de diferencia el vencedor de ayer noche: el Radio para Todos.

"DIRECTORIO LITURGICO" con las normas para mayor unidad en las prácticas del culto, oraciones, cánticos... dictadas por la Asesoría Religiosa Nacional.



(Viene de la página anterior) ra en el Velódromo de Invierno, frente a todos los grandes stayers de Europa.

De todas partes se solicita la visita del equipo Minaca, para agasajarles. Los de Cabra, por aquello de que en el equipo tienen a Gómez del Moral, los de Sagunto, porque tienen a Marijil, pero donde tienen que regresar rápidamente y más tarde ya asistirán a las fiestas, es a Palm, para entrenarse y ponerse a punto para la Vuelta a Valencia.

Claro que Bover tiene unos deseos grandísimos de regresar pronto y a lo mejor esto les decide a volar.

Mañana, en avión...

Continúa en la página siguiente Pericás; Ermudez, Ferri, Badia; Pancho, Rico; Cardell, Ramis, Cañellas, Migueñin, Alorda y el meta suplente Rullán.

—¿Suplen? —Mar,hamos los justos. —¿Quién actuará de directivo delegado?

—Viene al frente de la expedición el directivo señor Raya.

—¿Animados para el partido contra el Eldense?

—Es uno de los más difíciles desplazamientos que tenemos, el Eldense es de los equipos punieros del grupo, pese al tropiezo sufrido ante el Alicante. Pese a todo ello los muchachos marchan animados y dispuestos a vender cara la victoria.

—¿Cuándo será el regreso a Palma?

—El lunes por la tarde. Una vez terminado el partido de Elia, saldremos en autocar hacia Valencia. Nos detendremos a cenar en algún pueblo y dormiremos en Valencia.

Y aquí pusimos fin a la entrevista. Todo lo que podía interesar a nuestros lectores, ya lo hablamos averiguado. —B



Y ahora, también en pastillas

KASUGA

CORTADORES PIEL SE PRECISAN EN FABRICAS TASCÓN MONTERREY, 69



# LA MUJER EN Baleares



MALLORQUINAS QUE TRABAJAN

## María Teresa Damians estudia idiomas tras el mostrador

Otra pastelera bonita y simpática es María Teresa Damians. Después de sus tareas en la pastelería, se dedica a estudiar idiomas...

—Mucho trabajo?  
—Siempre estoy atareada. Los pasteles gustan a todos y, abundan las ventas.

—Trabajas también los domingos?  
—Algunos sí; pero tengo un día libre a la semana.

—¿Como lo aprovechas?  
—Ahora me levanto tarde; en verano voy a la playa; por la

tarde al cine, a pasear ó al baile.

—¿Cortejas?  
—María Teresa da la callada por respuesta, pero su sonrisa creo que la delata.

—Dime algo de tu vida.  
—Nosotras las chicas que trabajamos no tenemos nada interesante que contar, solo que estamos todo el día detrás del mostrador atendiendo las peticiones de los clientes. Creo yo, que es

de literatura. Eso cuando tengo tiempo y aun es muy escaso.

Entran dos clientes. Desean una ensaimada con nata, se la comen (pagan y se van...)

—Este es mi trabajo, al principio de estar aquí, a mi también me daban ganas a cada momento de comer algun dulce y era porque veía a otras que lo hacían a cada momento. Ahora ya no. Todo es acostumbrarse...

—Pues yo no me acostumbro nunca a no ser... olos.

M<sup>a</sup> Rosario Corvalls



MARIA TERESA DAMIANS

mucho más interesante averiguar la vida de una de esas muchachas que todo "el día se aburren" y que sólo van de un sitio a otro para buscar emociones.

—¿Sóis sencillas las chicas que estais todo el día detrás de un mostrador?

—Siempre hemos de ser más humildes que el cliente y procurar atenderles lo más bien posible.

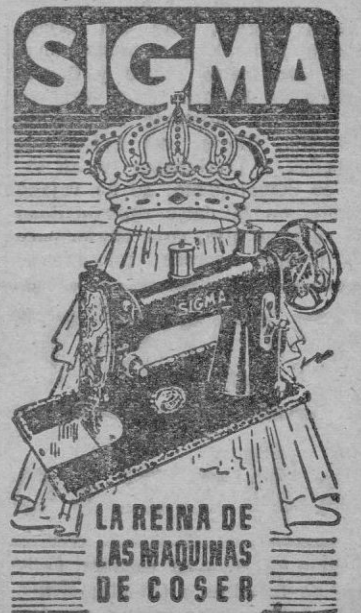
—¿Comes muchos dulces?  
—No; me gustan más los caramelos...

—¿Te gusta ser pastelera?  
—Sí, estoy contenta siempre.

Eso de estar entre tantas g... losinas i ace que me sienta optimista. Nosotras siempre estomos alegres.

—¿Te levantas muy de mañana?  
—Sí, pues antes de venir a trabajar tengo que dejar hechas mis tareas caseras.

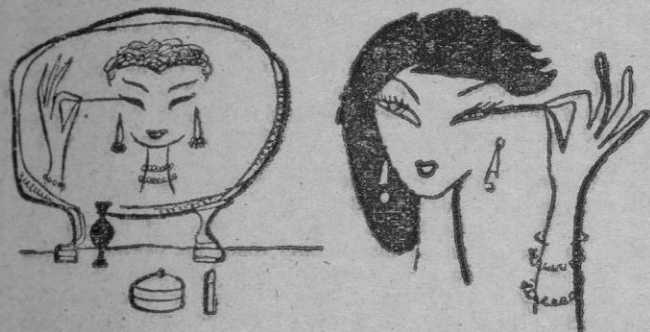
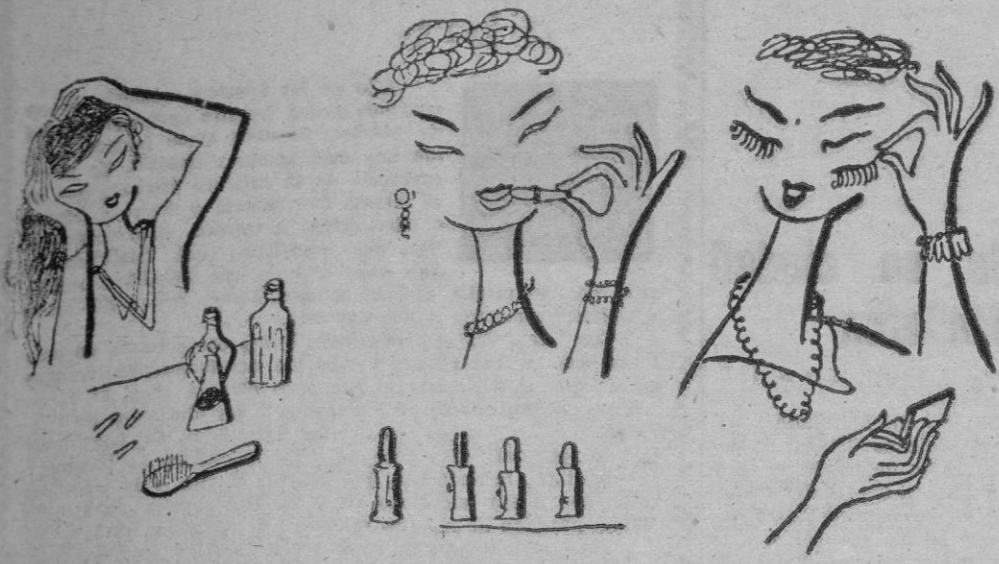
—¿Te gusta leer?  
—Sí, sobre todo un buen libro



**SIGMA**  
LA REINA DE LAS MAQUINAS DE COSER  
GARANTIZADA PARA TODA LA VIDA  
PAGOS A COMODIDAD  
Distribuidor:  
**CASA SASTRE**  
PALMA: Pl. España, 98—Tel. 3185  
INCA: Jral. Franco, 60—Tel. 23

**CLUB NAUTICO**  
Se pone en conocimiento de los señores socios que el próximo domingo, 19 del actual, a las 19'30, tendrá lugar en este Club el Primer Concierto de Cuaresma, a cargo de la CAPELLA ORATORIANA, dirigida por el Maestro LORENZO CALMES.  
Palma, 15 de Febrero de 1956.  
LA DIRECTIVA

## Maquillajes contra el frío



El maquillaje, como toda clase de modas, está altamente marcado por el exotismo. Cutis con tonos de porcelana, boca pequeña y grandes ojos, algo oblicuos, pero siempre maquillados con arte y de manera poco llamativa.

He aquí el maquillaje que podemos titular "Sultana": Ojos pintados por debajo de las pestañas con un trazo de "kohl", poco acentuado y del mismo color que el iris. La boca a lo oriental. El maquillaje de fondo se cubrirá de un polvo muy fino de color ligeramente sonrosado. Por la noche, y para las fiestas de sociedad, los párpados, se pintarán de oro.

Otro maquillaje que recuerda los colores de Goya: Maquillaje de fondo ligeramente dorado, polvos pálidos, lápiz azul para los ojos, a los que se dibujará el ángulo interno hasta las pestañas. Las pestañas deben cargarse mucho con rímel y los párpados se acentuarán con un trazo largo en arco prolongado. La boca, muy dibujada y enmarcada con un trazo de pincel con rojo naranja brillante.

Otra forma de maquillaje es oponer a los cabellos de tinte sombrío un rostro claro. Este tono pálido de rostro se obtiene con polvos de máfil ligeramente dorados. El colorete vuelve a estar de moda, pero es preciso emplearlo de una forma casi imperceptible. Los ojos alargados deben prolongarse por un trazo fino, casi horizontal. El rímel de los ojos debe ser verde o azul turquesa y seguir la línea del ojo, dando al rostro una expresión misteriosa y serena al mismo tiempo. Las pestañas castañas o negras no deben arquearse demasiado.

Una armonía de maquillajes ha sido creada para asegurar la luminosidad del rostro pese a llevar vestidos negros y muy oscuros. El tono luminoso del cutis se consigue mediante el empleo de un maquillaje de fondo de un fluido de un color beige dorado. El lápiz de labios y el compacto de las mejillas deben ser de color rosa vivo, mezclado con coral y frambuesa. Las pestañas, azul verdosas, verde jade o zafiro y muy arqueadas.

Para las personas que apenas tienen pestañas, existen en los comercios unos juegos postizos, de fácil colocación, y que dan un gran realce a los ojos.

## Diez mandamientos del buen esposo

Y OTROS PARA LA MUJER

Primera.—Hará lo posible por servir el desayuno en la cama a su mujer.

Segunda.—No tendrá secretaria.

Tercera.—Comerá siempre sin rechistar lo que le sirvan.

Cuarta.—No olvidará jamás ni la onomástica de su esposa ni la fecha de su matrimonio.

Quinta.—Pagará, sonriendo, la factura de la modista.

Sexta.—Estará pendiente siempre de cualquier deseo de su esposa.

Séptima.—La llevará al teatro, al cine o a cenar en un restaurante de moda dos o tres veces por semana.

Tercero.—Encuentra siempre pegas en las comidas.

Cuarto.—Nunca está de acuerdo con el color de las corbatas que le regala su mujer.

Quinto.—Se pasa el tiempo hablando de sus amigos.

Sexto.—Celebra siempre a determinadas estrellas de cine que tienen los ojos de otro color que los de su mujer.

Séptimo.—Se enoja porque no encuentra los calcetines a mano.

Octavo.—Viaja con frecuencia "por asuntos de negocios".

Noveno.—No telefona casi nunca cuando se queda a comer fuera de casa, o lo hace tarde.

Décimo.—Se cree superior a los miembros de la familia de su mujer, y odia a la suegra.

**DEFECTOS QUE REUNE LA MALA ESPOSA**

Primero.—Quiere conversar cuando el marido tiene sueño.

Segundo.—Es muy derrochadora en trapos y productos de belleza.

Tercero.—Le habla al marido por teléfono cuatro o cinco veces por día.

Cuarto.—Es amiga de discutir de lo que no entiende.

Quinto.—Nunca tiene en cuenta los postres que le gustan al marido.

Sexto.—Cree que es "chic" desayunar en "merisée" y con la cabeza llena de hierdils.

Séptimo.—Afuere hablando de lo que sucede en casa, sobre los niños, el servicio doméstico y la comida.

Octavo.—Se enoja cuando el marido llega tarde.

Noveno.—Siempre quiere demostrar que sabe mejor las cosas que él.

Décimo.—Está absolutamente distraída cuando él cuenta algo que considera importantísimo.



Octava.—Fumará poco y nunca tirará las colillas ni la ceniza por el suelo.

Novena.—No tendrá reuniones o "juntas" que le obliguen a dejar sola a su mujer de noche.

Décima.—Será un poquito celoso, pero no exageradamente.

**CONDICIONES QUE DEBE REUNIR UNA BUENA ESPOSA**

Primera.—No tomará ni por casualidad el desayuno en la cama.

Segunda.—Dejará de coquetear en cuanto se case.

Tercera.—Dejará que su marido coma lo que quiera y no lo que ella se empuje que coma.

Cuarta.—Recibirá pocas visitas.

Quinta.—No faltará en su mesa una buena comida.

Sexta.—Procurará no encargarse muchos vestidos caros.

Séptima.—Nunca le asaltará la curiosidad de leerle las cartas al marido.

Octava.—No le dará consejos si no se los pide.

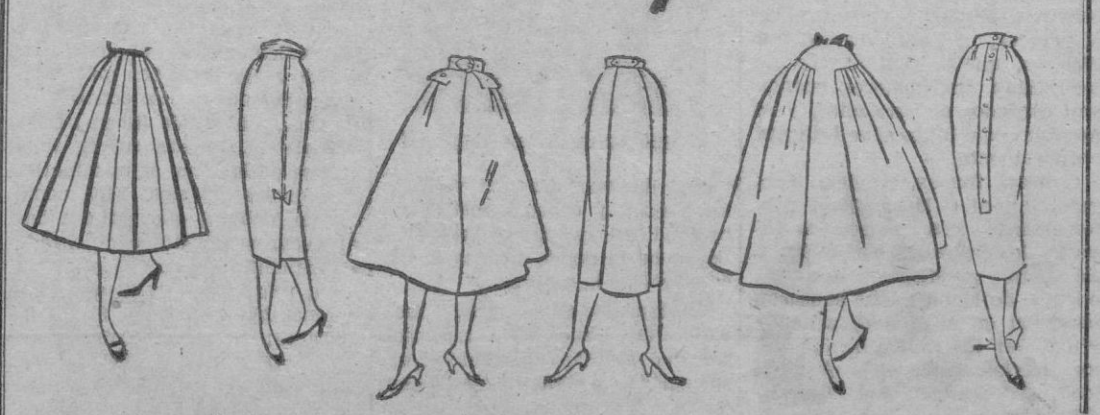
Novena.—Sobrará escuchar como un ángel, aunque esté de malhumor.

Décima.—El 30 de cada mes dirá: "He ahorrado tantas pesetas."

**DEFECTOS QUE REUNE EL MAL ESPOSO**

Primero.—Llega siempre tarde a casa.  
Segundo.—Quiere tener siempre razón.

Seis faldas para Ud.



La primera, plisada, es totalmente cerrada. Una de cada dos costuras va cubierta con una cinta de terciopelo. La segunda, muy ajustada; su costura se destaca por una delgada cinta de satén que termina en un pequeño nudo. La cintura, cubierta también por satén, como es de la costura. Largas, cómodas y prácticas. La primera "velour", acarpada, con cuatro piezas sobre cada bolillo. La segunda, recta, en franela, abrochada por delante y con costura doble hasta la altura de la rodilla.

La primera, de mucho vestir, en tafetán plisado. Un lazo grande cierra la cintura. La segunda, más sencillita, en terciopelo negro, con cintura y botonadura destacadas por doble costura.

**¡Señora... Señorita...!**  
NO CONFIE SOLAMENTE EN SU BELLEZA NATURAL  
SU CABELLO Y SU ROSTRO NECESITA CUIDADOS PARA CONSERVARLA  
**Villamor**  
Alta peluquería y belleza femenina  
LE OFRECE SUS SALONES en Avenida Jaime III, 8

¿POR QUE son las FRIGORIFICAS  
**"I. F. 21-33"**  
marca registrada  
...las MAS conocidas ...las que  
MAS se instalan?  
MFRAU - Sindicato, 101





EL OBISPO JAUME

## Homenaje al Obispo Jaume

### Lluchmayor proclamará Hijo Ilustre de su ciudad al que fué gran Prelado de Mallorca

Lluchmayor, la ciudad señora del llano, sale esta vez del molde localista de cada día, de cada mes, de cada año, para tomar la verdadera forma —la forma que demanda su glorioso pasado— en amplio marco nacional de la cultura y de la fe. La ciudad se ha mirado en el espejo transparente de su alma, la Historia, y se ha detenido, como por una poderosa fuerza mágica, ante una figura, humilde, simple y rondado: el Obispo de Mallorca y de Menorca y Miembro asistente al Concilio Vaticano, gloria del Epiiscopado Español, y Lluchmayor en su estático detenimiento, se ha dejado sumir en la dulce espiritualidad de su gran hijo, cuya efigie hace ya tiempo, aparece colorada en

sendos lugares preferentes del Palacio Episcopal y del Ayuntamiento de Palma. El Obispo Jaume va a ser proclamado Hijo Ilustre de Lluchmayor, precisamente en este año, en que se conmemora el centenario de la terminación de la fábrica de la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel.

**PRECOZ Y APROVECHADA NIÑEZ**  
Don Mateo Jaume y Garau había nacido en una muy humilde casa, la número 21 de la calle del Monte, situada al noroeste de la población, desde la cual se aprecia, como por vista obligada, el Monte Taor de Ramón Llull. Llevada en un sillar sobre el arco del portal de fachada, aparece la datación de la construcción de

aquella casa: 1777. Allí pasó don Mateo Jaume los años de su niñez, debiendo de admirar a su esforzado padre en las tareas cotidianas de su modesta carpintería. Significa un trasunto del obscuro rincón de Nazaret. A los 16 años vestía la toca de seminarista, ganada por su abnegación esto es, mediante oposiciones.

**DESPIEGANDO SU ACTIVIDAD INCANSABLE EN EL SACERDOCIO**  
En 1835 cantó su primera misa en la Montaña Lucana; en presencia de su anciano obispo y perseguido protector, don Antonio Pérez de Hiras. En 1849 hizo la Licenciatura en Teología en la Universidad de Madrid. Tres años después obtuvo por oposición la

Canongía Magistral de la S. I. C. B. de Palma.

#### OBISPO DE MENORCA

Fue preconizado Obispo de Menorca en 21 de diciembre de 1857 y en 18 de abril del siguiente año, tuvo lugar su solemne Conagración como tal. La ceremonia, a la que asistieron muchos mallorquines y menorquines, se desarrolló bajo las ágiles fúneles de la Basílica de Santa María del Mar de Barcelona. El 30 de mayo siguiente verificó su entrada, con caracteres verdaderamente extraordinarios, en la Diócesis de Menorca. Su corazón era tan grande, que en el calien a la vez ambas Diócesis. También en la pequeña y tranquila sede halló espigas. Le espantaba la responsabilidad directa y efectiva del que manda. En 1875 el cólera azotó la isla hermana. Dió ejemplos de serenidad y valor.

#### OBISPO DE MALLORCA

En 1873 varó el Obispado de Mallorca. Las dos iglesias, en aquel entonces, luchaban en su corazón. Poco menos de dos años se prolongó esta situación hasta su preconización, en septiembre de 1875. Verificó su entrada solemne el 12 de marzo de 1876. Había de regir esta Diócesis por espacio de 10 años menos 18 días. El Gobierno le otorgó, en 1877, la Gran Cruz de Isa el la Católica. Fue elegido senador en dos ocasiones por la provincia eclesiástica de Valencia. Bueno será decir que todo honor lo consideraba tributado ya a un cadáver, un estímulo vanamente dirigido a un abatido espíritu y a su postrado cuerpo para galvanizarlos. No pocos quisieron confundir su humildad con la humillación, cuando decían que no teníamos prelado. Perdonaba y sufría. Durante su episcopado —deno episcopado—, brotó en la Ciudad, el asilo de las Hermanitas de los Pobres. (Continúa en página diez)

## Los desconocidos hombres famosos

Por CESAR GONZALEZ RUANO

Esto de los hombres famosos se va poniendo grave. Nuestra contemporaneidad de hombres famosos como hongos. Cada día hay más hombres famosos. Ya el espectáculo de la criatura nimbada que no es famosa desconcierta y mueve a ternura a admiración, a caridad. ¿Qué desgracias, qué injusticias, qué fatalidades se han dado cita en esa desvalida persona para que no resulte un ser famoso? Ganas nos entran de ir a visitarle someterle a una encuesta.

Con frecuencia este desconcierto nos avergonzaba un poco hasta que ya nos fuimos fatalmente acostumbrando. Raro es el día que el periódico no nos pone ante la vista, al mismo tiempo que los churros del desayuno o las almendras del aperitivo, el nombre de un varón famoso o de una dama cuya popularidad parece un valor entendido. La política y la literatura, la industria, el deporte, el cine y el teatro, el canto con o sin micrófono, el baile con ropa o sin ella, la simple posesión de algunos millones, la aplicación en la estufa o la afortunada insistencia en hacer gárgaras en un concurso internacional de gargaristas, llenan al mundo de mujeres y hombres famosos, de quienes no tenemos ni idea, de quienes celebramos muchas veces sus complicados apellidos con frecuencia al frente nada menos de una intervú o como pie de una triunfal fotografía donde el personaje en cuestión sonríe desde su olimpio y se deja pelear el sweater deportivo, el pecho decorado o su generoso escote si se trata de una famosa viajera.

¿Y dónde estuvo uno mientras se cocía la fama del ser glorioso que nos es desconocido?

Las últimas estadísticas americanas sobre el aumento de población son realmente alarmantes. Todos los cálculos previstos se han rebasado y ya estamos a una insignificante distancia de albergar el número de mortales que se calculaba que, con mucho, iba a tener el mundo el año dos mil. El aumento de población casi mostruosa que preocupa lógicamente a la economía y que permite alguna esperanza sólo en los nuevos caminos que ofrece la aimentación atómica, naturalmente, como típico problema contemporáneo, plantea el de la competencia en cualquier tarea o aspecto de la vida por la vida. Para cualquier cosa hay un número fabuloso de pretendientes.

Ai tampoco nos debe extrañar demasiado el aumento de desconocidos famosos. Hay más piernas que brillan que nunca cuando se entierran las famosas piernas de Misttinguet, hay más número de reyes, de generales, de presidentes en exilio. En la Costa Azul los millonarios ya deben dar asco. De reinas de belleza, de gentes que vieron el cadáver carbonizado de Hitler, de seres que han vencido un record, de navegantes solitarios, de médicos que adelgazan o engordan por teléfono, de princesas y actrices que se divorcian, se casan, se redivorcian y se recasan, ya no hablamos.

Pues bien, todos esos rostros, o por lo menos esos nombres, asoman un momento a la actualidad del día y tienen que desaparecer con cruce prisas porque otras decenas de desconocidos famosos llegan a los aeródromos, se mueren, hacen declaraciones o peliucas, sufren accidentes de carretera, publican libros, descubren cosas, ganan concursos, estafan a un banco, comen paega en Madrid, escalan montes, reclaman indemnizaciones, ahogan chicos, pegan a un fotógrafo en Venecia, pierden collares en Miami, etc...



## COUSTEAU, héroe del «Sexto Continente»

El G.E.R.S. —en español, Centro de Estudios e Investigaciones Submarinas—, agrupó en torno a J. Y. Cousteau a unos hombres valerosos, enamorados como él del "sexto Continente". Tan enamorados, que uno de ellos, Maurice Fargues, perdió la vida al descender con escafandra autónoma de circuito abierto, a ciento veinte metros de profundidad, record que todavía no ha sido batido.

#### LUCHAS E INVENTOS

Desde que, a pulmon libre, siendo capitán de Artillería de la Armada, descendía Cousteau a notables profundidades en el Mediterráneo, hasta que, en 1943, pudo utilizar por primera vez la escafandra autónoma, por él si no inventada si perfeccionada notablemente, ¡qué cúmulo de luchas y qué de ensayos con los más raros medios hubo de librar y poner en práctica el gran buceador, llamado "nuevo Capitán Nemo", para conseguir sus primeros resonantes éxitos!

Luchas, no sólo con los hombres, sino también con los pobladores del misterioso mundo de las profundidades, que van desde las masas de róbalo y los percebes enmascarados, hasta los grandes monstruos, como los tiburones de líneas aerodinámicas, color acorado y más de los dos metros de longitud. Pero él—y sus amigos—, aprendieron pronto las costumbres de tales pobladoras. La experiencia les costó heridas en ocasiones de gravedad; mas, dotados de ella, salvaron obstáculos insuperables al parecer, y aprendieron, por ejemplo, que a los tiburones no les gustan los hombres cuando van cargados de artefactos, y se asustan como niños si se les grita enérgicamente.

Cousteau, Dumas, Talliez, Fargues, Pizard y Morandiere, perfeccionaron con personales inventos los útiles de inmersión, y así fueron posibles los descubrimientos de Mohlia, que causaron sensación en el mundo, y hallar y explorar los restos de numerosos naufragios, entre ellos el "Dalton", el "Tozer" y el "Ferrándi".

**LOS DESCUBRIMIENTOS**  
Mediante las cámaras experimentales, el pozo málico, con una presión equivalente a 250 metros de profundidad, y de otros medios nuevos al servicio del G.E.R.S., Cousteau

**A** HORAS que en Palma se proyecta la película "El sexto Continente", consideramos de interés dedicar un recuerdo al comandante francés Jacques Yves Cousteau, proto-investigador del mundo submarino, del que se cuentan hazañas absolutamente verdicas aunque rayan en lo inverosímil. El comandante Cousteau, que dejó la Marina de Guerra para presidir una organización, el G.E.R.S., por él creada, fué, en verdad, el iniciador y más decidido impulsor de las exploraciones en el fondo del mar.

y sus amigos estuvieron en condiciones de hacer descubrimientos que se recordarán siempre. Visitaron pecos del mayor interés y obtuvieron datos arqueológicos maravillosos. Extrajeron objetos de excepcional interés para la Historia de la Humanidad, y abrieron a la Arqueología horizontes insospechados. En cuanto a la fauna, Cousteau ha clasificado especies absoluta-



COMANDANTE COUSTEAU

mente desconocidas que viven a los sesenta y ochenta metros de profundidad y que difícilmente llegan hasta donde alcanza la luz espectral de la superficie.

En aguas de Cabo Verde, Túnez y Gibraltar, Cousteau buceó a presiones que habrían aplastado a un submarino, y obtuvo experiencias tan notables que causaron asombro en todos los medios científicos del Universo. Por eso, ahora, cuando se hacen películas del "sexto Continente", y se pintan nuestros submarinos, y se practica cada día con mayor entusiasmo el

deporte de la pesca submarina, hay que tener presente el nombre de Jacques Yves Cousteau, primero en captar bellísimas panorámicas, sentado, como rey en su trono, a noventa metros de profundidad, sobre un banco de coral.

## El arte del grabado en España data de Ramón Llull

La antigüedad del grabado en España, se cita ya viviendo Raimundo Lulio, quien en el siglo XIII combinó el compuesto, que él llamaba espíritu de salitre, calentando una mezcla de nitro azotado de potasa y de arcilla o greda; aunque se dice que un árabe llamado Góber, estudió las propiedades del aguafuerte, el cual obtuvo calentando simultáneamente salitre y alumbre. Los más antiguos grabados que se conocen en España, son los de Ribera, Goya y Fortuny; después surgen muy buenos grabadores al aguafuerte, a mediados del siglo XIX, como Camilo Alabern, que graba a buril cuadros del Museo del Prado y los publica en un cuaderno, en 1858; más, antes va figuraba como maestro de primera fila, a finales del XVIII, el grabador de fama valenciano Rafael Esteve, popularmente llamado en Valencia "El grabador Esteve" que siendo hijo del famoso escultor Esteve Bonet, honró a España en París, al presentarse allí con la obra famosa que después comentaremos. Esteve vino a ocupar la vacante de Tomás López Engulidanos, por muerte de éste, en 1815, en la

Real Academia de San Carlos de Valencia, pasando después de algún tiempo a ser grabador de Cámara, nombrado por Fernando VII. Es más tarde el grabador que ayuda a renacer el grabado en España, el pintor Mariano Fortuny,



Ramón Llull, de quien data la antigüedad del grabado en España.

el cual se dedica a estudiar escenas marroquines, que graba con sutileza y elegancia, siendo el más fino grabador de la época minu-

cioso y getalista, como vemos en "El botánico" y en "Familia marroquí" Fortuny era un renacentista del grabado español apesar de haber nacido en el siglo XIX; más bien un romántico del arte, como eran los artistas de aquel tiempo, cuyas obras hablan por ellos con mucha honra; nada de invenciones contra la verdad y la naturaleza; nada de abstractos necios y disparatadas tonterías; era el arte del grabado una artesanía formal que respetaba su técnica y realidad del arte sensato.

Avanzamos y surgen los grabadores Selmas, Bonifomé Maurá, Carlos Verer, Sánchez Gerona, Galván, Delom. Esteve Botey, Vaquez, Espina, Barola, labrada y Castro Gil que van completando el cuadro honroso para España en los actuales tiempos.

#### TECNICAS Y MAESTROS

Dentro de la técnica del grabado, hay diversas facetas por las cuales se puede hacer un grabado en color. En todos estos procedimientos el maestro que mejor los trató como enseñanza oficial, fué don Francisco Esteve Botey, catedrático de la Escuela Superior de

San Fernando. Después, uno de los maestros más exigentes en el grabado al aguafuerte es el insigne Manuel de Aristizábal, proyectista de la Casa de la Moneda. El grabador a buril, es actualmente Sánchez Toda y su hermano Alfonso, quienes trabajan sobre el acero e hicieron el sello de Correos con la efigie del Cardillo Franco.

El aguafuerte se graba sobre plancha de cobre o cinc, se muere al ácido y después se entinta con tintas y colores catográficos.

La labor del entintado es la que da el sabor artístico al grabado porque la plancha tratada con gusto por el maestro quita y pone donde lo cree conveniente; da perspectiva y primeros y segundos términos, cuando más con los colores que Castro Gil hizo renacer, siendo el primero que en Barcelona hizo grabados en color. Una vez la plancha está entintada pasa al rodillo o tórculo entre unos paños grandes que aprisionan la plancha con su correspondiente artillina donde se graba el trabajo hecho.

(Continúa en página diez)